

Lave-linge
Wasmachine
Waschmaschine

949108 LF 1214 A+++ WMIC

GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	38
GEBRAUCHSANLEITUNG.....	74

Bellavita

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit BELLAVITA.
Choisis, testés et recommandés par
ELECTRO DEPOT, les produits de la marque
BELLAVITA sont synonymes d'utilisation
simple, de performances fiables et de qualité
irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque
utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr



ELECTRO DEPOT

A	Avant d'utiliser l'appareil	4	Consignes de sécurité
B	Aperçu de l'appareil	9 11 13	Description de l'appareil Le panneau de commande de votre lave-linge Spécifications techniques
C	Utilisation de l'appareil	15 17 18	Caractéristiques de votre lave-linge Chargement et utilisation du lave-linge Instructions d'installation
D	Informations pratiques	24 31 37	Avant d'appeler pour une réparation... Entretien et nettoyage Mise au rebut de votre ancien appareil

Veillez lire attentivement cette notice d'utilisation avant d'utiliser votre lave-linge. Conservez-la pour toute consultation future.

Consignes de sécurité

Lisez toutes ces instructions avant d'utiliser votre lave-linge



ATTENTION

Pour votre sécurité, vous devez suivre les instructions contenues dans ce manuel pour réduire le danger d'incendie ou d'explosion, de décharge électrique et pour empêcher les dommages matériels, les blessures corporelles ou les pertes de vie humaine.

- Les instructions contenues dans ce manuel et toute la documentation comprise avec ce lave-linge ne couvrent pas toutes les conditions

ou situations qui peuvent se produire. Vous DEVEZ utiliser l'appareil en sécurité et faire preuve de prudence lors de l'installation, du fonctionnement et de l'entretien de tout appareil électroménager.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart ou surveillés constamment.
- Les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien

les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent du service après-vente ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.

- Ne réutilisez pas les tuyaux de votre ancienne machine à laver. Utilisez uniquement ceux qui vous ont été fournis avec cette machine.

BONNE INSTALLATION



Vous devez bien installer et placer ce lave-linge, conformément aux instructions d'installation, avant de l'utiliser.

- Installez votre lave-linge dans un endroit où il n'est pas exposé à des températures négatives ou aux intempéries, ce qui pourrait causer des dommages permanents et annuler la garantie.

- Mettez le lave-linge à la terre conformément aux règles en vigueur. Suivez tous les détails des instructions d'installation.

VOTRE AIRE DE LESSIVE



- Ne conservez aucun matériau combustible, comme de la charpie, du papier, des chiffons ou des produits chimiques, en dessous ou à proximité du lave-linge.

- Ne laissez pas la porte du lave-linge ouverte. Une porte ouverte pourrait inciter les enfants à s'y accrocher ou à entrer à l'intérieur du lave-linge.

- Vous devez surveiller constamment votre lave-linge si vous l'utilisez à proximité d'enfants ou si des enfants l'utilisent. Ne permettez pas à des enfants de jouer avec ou dans cet appareil, ou avec tout autre appareil électroménager.

QUAND VOUS UTILISEZ VOTRE LAVE-LINGE



- N'essayez jamais d'ouvrir votre lave-linge lorsqu'il fonctionne. Attendez que la machine soit complètement arrêtée pour ouvrir la porte.

- Ne mélangez pas d'eau de javel au chlore avec de l'ammoniaque ou des acides comme du vinaigre et/ou de l'antirouille. Le mélange de différents produits chimiques peut produire des gaz toxiques qui peuvent causer la mort.

- Ne lavez pas ou ne faites pas sécher des articles

qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou mouillés dans des substances combustibles ou explosives (comme la cire, l'huile, la peinture, l'essence, les substances dégraissantes, les solvants de nettoyage à sec, l'essence) qui peuvent brûler ou exploser. N'ajoutez pas ces substances à l'eau de lavage. N'utilisez pas ou ne placez pas ces substances à proximité de votre lave-linge ou de votre sèche-linge pendant leur fonctionnement.

- Le lavage peut réduire l'ignifugation des tissus. Pour éviter cela, suivez attentivement les instructions du fabricant du vêtement.

- La procédure de lavage peut réduire la résistance aux flammes des tissus. Pour éviter cela, suivez soigneusement les instructions de lavage et

de soins du fabricant de vêtements. Pour réduire le risque de décharge électrique, débranchez votre lave-linge de sa prise murale ou débranchez le lave-linge au niveau du panneau de distribution de l'immeuble en enlevant le fusible ou en faisant basculer le disjoncteur avant d'entreprendre tout entretien ou nettoyage.



REMARQUE

En appuyant sur le bouton **POWER** (alimentation), vous ne débranchez **PAS** votre appareil de son alimentation électrique.

- N'essayez pas d'utiliser votre lave-linge s'il est endommagé, s'il ne fonctionne pas bien, s'il est partiellement démonté ou s'il a des pièces manquantes ou cassées, y compris sa fiche ou son cordon d'alimentation.

- Ne fermez pas violemment la porte du lave-linge. N'essayez pas de forcer la porte pour l'ouvrir lorsqu'elle est verrouillée (le témoin **LOCKED** est **ALLUMÉ**). Ceci pourrait endommager l'appareil.

- Le lave-linge est équipé d'un dispositif de protection contre les surchauffes électriques. Le moteur s'arrêtera s'il surchauffe. Le lave-linge redémarrera automatiquement après une période de refroidissement pouvant atteindre 2 heures, s'il n'a pas été arrêté manuellement pendant ce temps.

QUAND VOUS NE L'UTILISEZ PAS



- Fermez les robinets d'eau pour réduire la pression sur les tuyaux et les robinets et pour réduire les fuites s'il se produisait un bris ou une rupture. Vérifiez l'état des

tuyaux d'alimentation. Nous vous recommandons de les remplacer tous les 5 ans.

- Avant de jeter le lave-linge ou de le mettre hors service, enlevez sa porte pour empêcher les enfants de se cacher à l'intérieur.

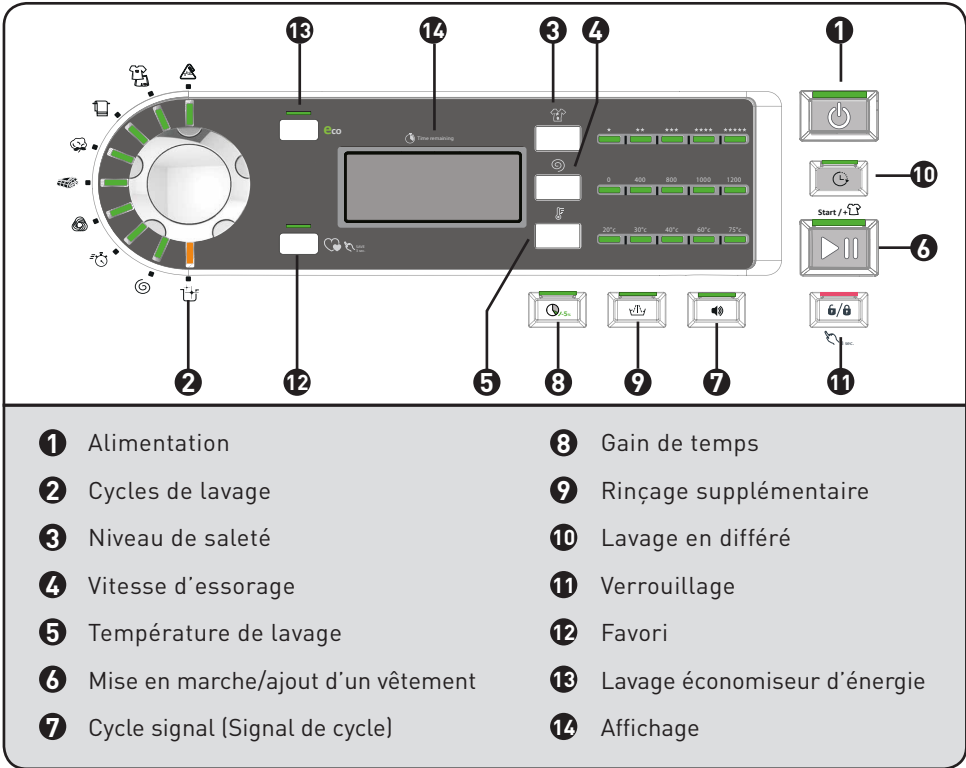
- N'essayez pas de réparer ou de remplacer une pièce de cet appareil électroménager à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans ce guide d'utilisation ou dans des instructions de réparation publiées par l'utilisateur que vous comprenez et pour lesquelles vous possédez les compétences nécessaires.

- Ne jouez pas avec les commandes.

**ATTENTION**

Lisez et suivez soigneusement ces directives de sécurité conservez ces instructions

Description de l'appareil



- | | |
|---|--|
| 1 Alimentation | 8 Gain de temps |
| 2 Cycles de lavage | 9 Rinçage supplémentaire |
| 3 Niveau de saleté | 10 Lavage en différé |
| 4 Vitesse d'essorage | 11 Verrouillage |
| 5 Température de lavage | 12 Favori |
| 6 Mise en marche/ajout d'un vêtement | 13 Lavage économiseur d'énergie |
| 7 Cycle signal (Signal de cycle) | 14 Affichage |

1 Alimentation

Appuyez pour activer l'affichage. Si l'affichage est actif, appuyez pour mettre le lave-linge en mode d'attente.

**REMARQUE**

Le fait d'appuyer sur « Alimentation » ne débranche pas l'appareil de l'alimentation électrique.

2 Cycles de lavage

Les cycles sont optimisés pour des types particuliers de chargement. Le tableau ci-dessous vous aidera à trouver le réglage qui correspond au vôtre. Les pales élévatoires GentleCleanMC font délicatement tomber les vêtements dans la solution d'eau et de lessive pour les laver.

**Synthétiques**

Pour les vêtements en matière synthétique légèrement ou durement tachés.

**Sport**

Programme spécifique aux vêtements de sport, en coton ou en microfibres, tachés et marqués de sueur.

**Linge de maison**

Programme spécifique pour les torchons, serviettes et autres tissus similaires.

**Coton**

Programme spécifique pour les sous-vêtements, le linge de table et les serviettes en coton.

**Couette**

Pour les manteaux, couvre-lits, alèses, sacs de couchage, couettes, tapis, etc.

**Laine**

Programme à utiliser pour le linge délicat. Permet de laisser tremper et rincer le linge.

**Lavage rapide**

Pour le linge légèrement sale dont on a besoin rapidement. Le temps du cycle est d'environ 40 minutes selon les options choisies.

**Essorage**

Vidange et essorage à tout moment.

**Nettoyage de la cuve**

À utiliser pour éliminer les résidus et les odeurs du tambour. Il est recommandé d'utiliser ce programme une fois par mois.

**ATTENTION**

Ne mettez jamais de linge dans le tambour lorsque ce programme est utilisé. Il pourrait être abîmé. Voir la partie « Entretien et nettoyage ».

③ Niveau de saleté

Le changement du niveau de saleté augmente ou diminue le temps de lavage pour enlever différentes quantités de saleté. Pour changer le niveau de saleté, appuyez sur la touche **Niveau de saleté** jusqu'au réglage désiré.

④ Vitesse d'essorage

Le changement de la vitesse d'essorage modifie la vitesse d'essorage final des cycles. Observez toujours les instructions de lavage de l'étiquette du fabricant lorsque vous changez la vitesse d'essorage.

Pour changer la vitesse d'essorage, appuyez sur la touche **Vitesse d'essorage** jusqu'au réglage désiré. Les vitesses d'essorage plus rapides ne sont pas disponibles sur certains cycles, comme Délicats. Les vitesses d'essorage plus rapides enlèvent plus d'eau des vêtements et aideront à réduire le temps de séchage, mais elles augmentent la possibilité de froisser certains tissus.

⑤ Température de lavage

Choisissez la bonne température d'eau pour le cycle de lavage. Le rinçage est toujours froid pour réduire l'utilisation d'énergie et diminuer la fixation des taches et froissements.

Observez les instructions de lavage de l'étiquette du fabricant lorsque vous changez la

température de lavage.

Pour changer la température de lavage, appuyez sur la touche **Température de lavage** jusqu'au réglage désiré.



REMARQUE

L'eau est toujours froide. Cette fonction aide à conditionner le tissu et à empêcher la fixation des taches sur les vêtements.

6 Mise en marche/ajout d'un vêtement **Start** / +

Appuyez pour démarrer un cycle de lavage. Si l'eau coule, appuyez une fois pour que le lave-linge fasse une pause et déverrouille la porte. Appuyez de nouveau pour redémarrer le cycle de lavage.



REMARQUE

Le lave-linge effectue des vérifications automatiques du système après avoir appuyé sur la touche **Mise en marche**. L'eau coulera en 45 secondes maximum. Vous pouvez entendre la porte se verrouiller et se déverrouiller avant que l'eau ne coule : ceci est normal.

Le panneau de commande de votre lave-linge

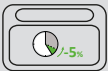
7 **Signal**



Cycle Signal (Signal de Cycle)

Utilisez la touche **Signal** pour changer le volume du signal de fin de cycle. Appuyez sur la touche jusqu'au volume désiré.

8



Gain de temps

Utilisez cette option pour réduire la durée du cycle de lavage de 5 %. Cette option est valable sur tous les cycles sauf « nettoyage de la cuve », « coton », « lavage rapide » et « essorage ».

1. Sélectionnez un programme disponible avec cette option.
2. Ajustez votre cycle selon la dureté des tâches, la température et la vitesse d'essorage.
3. Appuyez sur le bouton pour réduire la durée du cycle.
4. Appuyez sur le bouton **Start**.


9 **Rinçage**



Rinçage supplémentaire

Utilisez un rinçage supplémentaire si vous devez rincer davantage pour enlever la saleté et la lessive en surplus des brassées de linge sale.

10

Lavage en différé (sur certains modèles) 

Vous pouvez retarder la mise en marche d'un cycle de lavage pendant 24 heures, selon le modèle. Appuyez sur la touche **Départ différé** pour choisir le nombre d'heures de délai que vous désirez pour le démarrage du cycle, puis appuyez sur la touche **Mise en marche**. La machine compte le temps d'attente, puis se met en marche automatiquement à l'heure désirée.

Départ différé**REMARQUE**

Si vous oubliez de bien fermer la porte, un signal de rappel se fera entendre pour vous rappeler de le faire.

Si vous ouvrez la porte pendant le compte à rebours du délai, la machine se mettra en pause. Vous devez fermer la porte et appuyer à nouveau sur la touche « Mise en marche » pour recommencer le compte à rebours.

11

Verrouillage / 

Vous pouvez verrouiller les commandes pour rendre d'autres choix impossibles. Vous pouvez également verrouiller les commandes après avoir commencé un cycle.

Les enfants ne peuvent pas accidentellement mettre en marche le lave-linge au moyen des touches lorsque cette option est choisie.



Maintenir 3 sec.

Pour verrouiller les commandes du lave-linge, appuyez sur la touche **Verrouillage** pendant 3 secondes. Pour déverrouiller les commandes du lave-linge, appuyez sur la touche **Verrouillage** pendant 3 secondes.


L'icône du verrouillage s'affichera sur l'écran si les commandes sont verrouillées.

**REMARQUE**

La touche « Alimentation » peut être utilisée même lorsque la machine est verrouillée.


12


Favori (sur certains modèles)

Pour sauvegarder un cycle favori, choisissez le réglage désiré pour le cycle de lavage, le degré de souillure, la vitesse d'essorage et la température de l'eau puis appuyez sur la touche **My Cycle** () pendant 3 secondes. Un signal sonore indiquera que le cycle a été sauvegardé.



My Cycle
Hold 3 Seconds
To Store

Pour utiliser votre cycle personnalisé, appuyez sur la touche **My Cycle** () avant de laver une brassée.

Pour changer le cycle sauvegardé, choisissez le réglage et appuyez sur la touche **My Cycle** () pendant 3 secondes.

**REMARQUE**

Lorsque vous utilisez « My Cycle (Favori) », les options de lavage ne peuvent pas être modifiées après que le cycle est commencé.

Si vous changez les options de lavage avec « My Cycle » (Favori) avant de commencer le cycle, le témoin « My Cycle » (Favori) s'éteindra et vous reviendrez au cycle de base.

13

**e**co**Lavage économiseur d'énergie** **eco**

Utilisez **eWash** pour économiser l'énergie sur des cycles de lavage particuliers. eWash ne peut pas être utilisé avec les options Rafraîchissement à la vapeur, Lavage intense ou Nettoyage de Cuve.

14

**Affichage** 

L'affichage montre le temps approximatif restant jusqu'à la fin du cycle.

**REMARQUE**

Le temps requis pour que le lave-linge se remplisse a une influence sur la durée du cycle. Ceci dépend de la pression de l'eau dans votre maison.

Spécifications techniques

Marque	BELLAVITA
Modèle	LF 1214 A+++ WMIC
Capacité nominale	14 kg
Classe d'efficacité énergétique	A+++
Ecolabel Européen	S/O

La consommation d'énergie est estimée à 320 kWh par an, basée sur 230 cycles de lavage standard pour les programmes Coton 60 °C et 40 °C +ECO à charge pleine ou partielle, ainsi que pour la consommation des modes économiques. La consommation d'énergie réelle dépendra de la manière d'utiliser l'appareil.

La consommation d'eau est estimée à 12100

litres par an, basée sur 220 cycles de lavage standard pour les programmes Coton 60 °C et 40 °C +ECO à charge pleine ou partielle. La consommation d'eau réelle dépendra de la manière d'utiliser l'appareil.

La classe d'efficacité du programme Rincage-essorage est C sur une échelle de G (moins efficace) à A (plus efficace) Vitesse maximale d'essorage : 1200 rpm

Valeurs de consommation (1200 rpm) :

Programme standard	Charge	Consommation d'énergie	Consommation d'eau	Taux d'humidité résiduelle	Durée du programme
Coton 60 °C	14 kg	1,38 kWh	66 L	60 %	295 min
Coton 60 °C	7 kg	1,51 kWh	46 L	55 %	283 min
Coton 40 °C	7 kg	1,51 kWh	45 L	55 %	278 min



REMARQUE

1. Réglage du programme de test conformément à la norme applicable EN60456-2011.
2. Lors du lancement des programmes de test, lavez la charge spécifiée avec la vitesse d'essorage maximale.
3. Les paramètres réels dépendront de la manière d'utiliser l'appareil, et peuvent être différents des paramètres susmentionnés dans le tableau.

Consommation d'énergie à l'arrêt 0,5 W

Consommation d'énergie en marche 0,5W

Bruit aérien (lors du lavage) 57

Bruit aérien (essorage) 79



REMARQUE

Les émissions de bruit aérien pendant le lavage/essorage pour le programme standard Coton 60 °C à charge pleine

Paramètres

Capacité de lavage	14 kg
Dimension (L*P*H)	686*813*1010 mm
Poids	87 kg
Puissance nominale	2100 W
Alimentation électrique	220-240 V-, 50 Hz
Intensité nominale	10 A
Pression d'eau standard	0.1 MPa-0.8 MPa

Caractéristiques de votre lave-linge



REMARQUE

Certaines caractéristiques peuvent ne pas être disponibles sur tous les modèles.



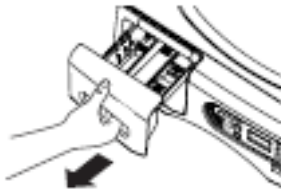
REMARQUE

La lessive liquide s'écoulera dans le panier du lave-linge à mesure que vous l'ajoutez.

Le tiroir distributeur

Tirez doucement le tiroir distributeur jusqu'à ce qu'il s'arrête. Après avoir ajouté les produits de lavage, fermez-le doucement. Une fermeture trop rapide du tiroir pourrait entraîner une distribution prématurée de l'eau de Javel, de l'assouplissant ou de la lessive.

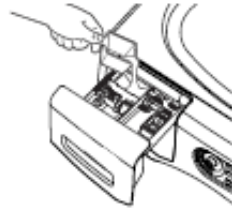
Il est possible que vous voyiez de l'eau dans les compartiments de l'eau de Javel et de l'assouplissant à la fin du cycle. C'est le résultat de l'action de chasse/siphonnement de l'eau et cela fait partie de fonctionnement normal du lave-linge.



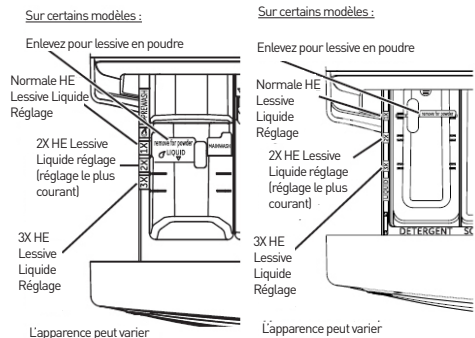
Le compartiment de prélavage (sur certains modèles)

- Utilisez le compartiment de prélavage seulement si vous avez choisi le cycle de prélavage pour le linge très sale. Ajoutez une mesure de lessive ou un additif de prélavage dans le compartiment à l'arrière gauche du tiroir distributeur.
- La lessive ou l'additif de prélavage est chassé du distributeur durant le cycle de prélavage (s'il a été choisi).

- L'utilisation de la lessive peut nécessiter un ajustement pour la température et la dureté de l'eau, la taille et le niveau de salissure de la brassée. Évitez d'utiliser trop de lessive dans votre lave-linge, car cela peut entraîner un excédent de mousse et des résidus de lessive sur les vêtements.



Le compartiment de lessive



- Une lessive à haute efficacité est nécessaire pour ce lave-linge. Utilisez la quantité recommandée par le fabricant de lessive.

La case de choix de lessive doit être placée dans le compartiment de lessive, dans la position adaptée au type de lessive que vous

utilisez.

- Lessive en poudre – Enlevez la case de choix de lessive.
- Lessive liquide – Vous devrez ajuster la case selon le type de lessive liquide que vous utilisez. Les icônes sur le côté du compartiment de lessive doivent être alignées sur le centre lorsque la case est en position.



REMARQUE

Les modèles ne sont pas tous dotés des réglages de lessive liquide 2x et 3x. Certains modèles ne sont équipés que du réglage pour la lessive HE. Vous devez réduire la quantité de lessive pour les cases 2x et 3x selon les instructions figurant sur la bouteille.

Déplacez la case en la tirant et remplacez-la en la glissant à l'arrière ou à l'avant entre les rails moulés du compartiment de lessive, si désiré, pour la lessive liquide. Enlevez la case si vous utilisez de la lessive en poudre.

- Ajoutez une mesure de lessive à l'avant gauche du compartiment de lessive du tiroir distributeur.
- La lessive est chassée du distributeur au début du cycle de lavage. Vous pouvez utiliser de la lessive en poudre ou liquide.
- L'utilisation de la lessive peut nécessiter un ajustement pour la température et la dureté de l'eau, le volume et le niveau de saleté de la brassée. Évitez d'utiliser trop de lessive dans votre lave-linge, car cela peut entraîner un excédent de mousse et des résidus de lessive sur les vêtements.
- L'utilisation de plus de lessive que recommandé peut entraîner des accumulations de résidus dans votre lave-linge.
- Ajoutez la lessive en fonction des mesures indiquées sur le compartiment gauche.

- La lessive est distribuée au début du cycle de lavage. Il est possible d'utiliser de la lessive en poudre ou liquide.
- La quantité de lessive est à ajuster en fonction de la température de l'eau, de sa dureté, du niveau de saleté du linge et de la charge. Évitez d'utiliser trop de lessive dans la machine à laver car cela peut entraîner la formation de résidus sur le linge.
- L'utilisation excessive de lessive peut entraîner l'accumulation de résidus dans le tambour.

Le compartiment de Javel liquide



ATTENTION

Assurez-vous d'identifier le bon compartiment pour la Javel avant de l'utiliser.

Si désiré, mesurez la quantité recommandée de Javel, ne dépassez pas 80 ml (1/3 de tasse) et versez-le dans le compartiment de droite marqué « LIQUID BLEACH » (Javel liquide).

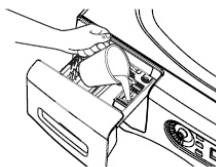
Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximum. Un remplissage excessif peut causer une distribution prématurée de la Javel, ce qui peut endommager les vêtements.



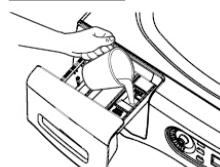
REMARQUE

N'utilisez pas de Javel en poudre dans le distributeur.

Sur certains modèles :



Sur certains modèles :



Le compartiment d'assouplissant**ATTENTION**

Assurez-vous d'identifier le bon compartiment pour l'assouplissant avant de l'utiliser.

Si désiré, versez la quantité recommandée d'assouplissant liquide dans le compartiment marqué « FABRIC SOFTENER » (assouplissant). Utilisez uniquement de l'assouplissant liquide dans le distributeur.

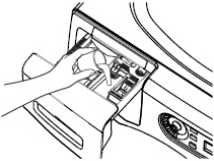
Diluez avec de l'eau jusqu'à la ligne de remplissage maximum.

Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximum. Un remplissage excessif peut causer une distribution prématurée de l'assouplissant, ce qui peut tacher les vêtements.

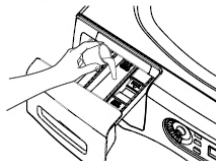
**REMARQUE**

Ne versez pas l'assouplissant directement sur le linge.

Sur certains modèles :



Sur certains modèles :

**Chargement et utilisation du lave-linge**

Suivez toujours l'étiquette du fabricant de tissus pour laver.

**Triage des brassées**

Triez la lessive en brassées qui peuvent être lavées ensemble.

Couleurs	Souillure	Tissus	Peluche
Blanc	Grosse	Délicats	Producteurs de peluches
Pâle	Normale	Entretien	Réduit
Foncé	Légère	Cotons solides	Collecteurs de peluche

- Mélangez les gros et les petits articles dans une brassée. Chargez les gros articles en premier. Les gros articles ne doivent pas représenter plus de la moitié de la brassée.
- Le lavage d'articles seuls n'est pas recommandé. Ceci peut causer une brassée déséquilibrée. Ajoutez un ou deux articles semblables.
- Les oreillers et les douillettes ne doivent pas être mélangés à d'autres articles. Ceci peut causer une brassée déséquilibrée.

Préparation des vêtements

- Pour éviter les accrocs durant le lavage : Suivez ces étapes pour maximiser le soin des vêtements.
 - Fermez les fermetures à glissière, les boutons-pression, les boutons et les crochets.
 - Raccordez les coutures, les bords, les déchirures.
 - Videz bien toutes les poches.
 - Enlevez les accessoires de vêtements non lavables comme les ornements et les garnitures non lavables.
- Pour éviter les nœuds, attachez les cordons, les courroies et les ceintures de tous types.
- Brossez la saleté de surface et la peluche ; traitez les taches.
- Lavez rapidement les vêtements mouillés ou tachés pour maximiser les résultats.
- Utilisez des sacs en nylon pour laver les petits articles.
- Lavez plusieurs vêtements en même temps pour de meilleurs résultats.



Chargement du lave-linge

Vous pouvez remplir entièrement la cuve avec des articles ajoutés les uns après les autres. **Ne lavez pas de tissus contenant des matières inflammables (cires, liquides nettoyants, etc.).**

Pour ajouter des articles après que le lave-linge a démarré, appuyez sur **Start** (mise en marche) et attendez que la porte se déverrouille. Le lave-linge peut prendre jusqu'à 30 secondes pour déverrouiller la porte après que vous avez appuyé sur **Start** (mise en marche), selon les conditions de la machine. Ne forcez pas l'ouverture de la porte lorsqu'elle est verrouillée. Après que la porte est déverrouillée, ouvrez-la doucement. Ajoutez les articles, fermez la porte et appuyez sur **Start** (mise en marche) pour redémarrer le lave-linge.

Instructions d'installation

AVANT DE COMMENCER

Lisez ces instructions entièrement et attentivement.

- **IMPORTANT** : Conservez ces instructions pour l'inspecteur municipal.
- **IMPORTANT** : Respectez tous les codes et toutes les règles en vigueur.
- **Note à l'installateur** : Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Note au consommateur** : Conservez ces instructions pour toute utilisation future.
- **Niveau de compétence** : L'installation de cet électroménager requiert des compétences techniques et électriques de base.
- **Durée de l'installation** : 1 à 3 heures
- L'installateur est responsable de la bonne installation de l'appareil.
- La défaillance de ce produit à cause d'une installation incorrecte n'est pas couverte par la garantie.



ATTENTION

Cet appareil doit être correctement mis à la terre et installé comme le préconisent ces instructions d'installation.

N'installez pas et n'entreposez pas cet appareil dans un endroit où il sera exposé à l'eau ou aux intempéries. Voir la section Emplacement de votre lave-linge.




REMARQUE

Cet appareil doit être correctement mis à la terre et son alimentation électrique doit être conforme aux normes en vigueur.




OUTILS REQUIS

- Clé ajustable ou douille de 9/16" à cliquet
- Clé ajustable ou clé ouverte de 9/16"
- Pince multiprise ordinaire
- Niveau à bulle

PIÈCES REQUISES (à obtenir localement)

- Flexibles d'eau (2) 

PIÈCES FOURNIES

- Attache de câble 
- Crépines (2) pour boyau d'admission 
- Guide de boyau 

EMPLACEMENT DE VOTRE LAVE-LINGE

N'installez pas le lave-linge :

1. Dans un endroit exposé à l'égouttement d'eau ou aux intempéries. La température ambiante ne doit jamais être inférieure à 15,6 °C pour le bon fonctionnement du lave-linge.

2. Dans un endroit où il sera en contact avec des rideaux ou des tentures.
3. Sur un tapis. Le sol DOIT être une surface dure avec une pente maximum de 1,27 cm. Pour vous assurer que le lave-linge ne vibre pas ni ne bouge, vous pourriez avoir à renforcer le sol.

REMARQUE

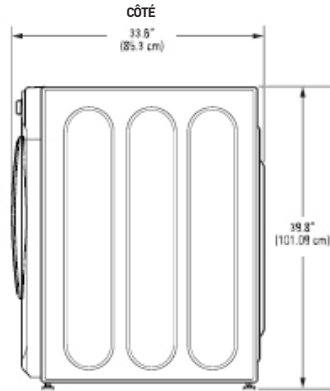
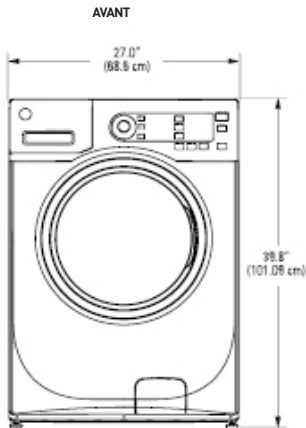
Si le sol est en mauvais état, utilisez un contreplaqué imprégné solidement fixé au couvre-plancher existant.

IMPORTANT :

Dégagements minimums d'installation

- Lorsqu'il est installé dans une alcôve : côtés, arrière, dessus = 0 cm
- Lorsqu'il est installé dans un placard : côtés, arrière, dessus = 0 cm, avant = 2,54 cm
- Des ouvertures d'aération de la porte du placard sont requises : 2 persiennes chacune de 387 cm² situées à 7,6 cm du dessus au pied de la porte.

DIMENSIONS BRUTES



REMARQUE

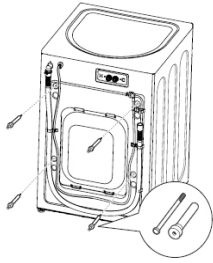
Avec piédestal, 133,6 cm (52,6 po).
Superposée 213,4 cm (84 po)

DÉBALLAGE DU LAVE-LINGE

ATTENTION

Recyclez ou détruisez la boîte et les sacs de plastique après avoir déballé le lave-linge. Gardez ces matériaux hors de portée des enfants. Ils pourraient les utiliser pour jouer. Les boîtes couvertes de tapis, de couvre-lits ou de pellicules de plastique peuvent devenir des pièces hermétiques et causer une asphyxie.

1. Coupez et enlevez les courroies d'expédition du haut et du bas.
2. Pendant qu'il est dans la boîte, couchez doucement le lave-linge sur le côté. NE COUCHEZ PAS le lave-linge sur l'avant ou l'arrière.
3. Dépliez les rabats du bas : enlevez tout l'emballage de la base, y compris le carton, la base en mousse de polystyrène et les blocs de soutien en polystyrène de la cuve (insérés au centre de la base)
4. Ramenez doucement le lave-linge en position debout et enlevez le carton.
5. Ramenez doucement le lave-linge vers vous de 1,22 m depuis l'endroit où il sera installé.



6. Enlevez ce qui suit de l'arrière du lave-linge :

- 4 boulons
- 4 cales d'espacements en plastique (y compris les œillets en caoutchouc)
- 4 attaches de câble d'alimentation



REMARQUE

Si vous oubliez d'enlever les attaches de transport, cela peut gravement déséquilibrer le lave-linge. Gardez les boulons pour utilisation future.



REMARQUE

Si vous souhaitez transporter le lave-linge à une date ultérieure, vous devrez réinstaller la quincaillerie des supports de transport afin d'éviter de causer des dommages. Gardez la quincaillerie dans le sac de plastique fourni.

EXIGENCES QUANT À L'ÉLECTRICITÉ

Lisez ces instructions entièrement et attentivement.



ATTENTION

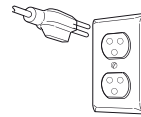
Afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures corporelles :

- n'utilisez pas une rallonge pour le câble d'alimentation ou une fiche d'adaptation avec cet électroménager.

CIRCUIT : circuit de dérivation industriel, de 15 A correctement polarisé et mis à la terre avec dispositif de surcharge ou disjoncteur de 15 A.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE : 2 fils avec mise à la terre, courant alternatif 60 Hz monophasé 120 V.

PRISE D'ALIMENTATION : branchez correctement votre lave-linge dans une prise reliée à la terre. Celle-ci doit être accessible après installation de l'appareil.



EXIGENCES QUANT À LA MISE À LA TERRE



ATTENTION

Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de décharge électrique. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à la bonne mise à la terre de l'électroménager.

1. Le lave-linge **DOIT** être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de décharge électrique en fournissant un trajet de moindre résistance pour le courant électrique.

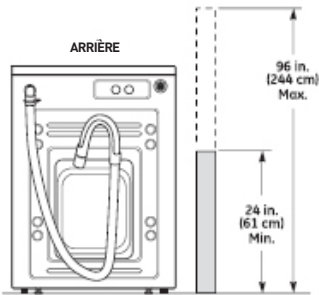
2. Comme votre lave-linge est équipé d'un cordon d'alimentation doté d'un conducteur de mise à la terre de la machine et d'une fiche de mise à la terre, la fiche **DOIT** être branchée dans une prise à fils de cuivre appropriée qui est installée et mise à la terre correctement. Si vous avez des doutes, appelez un électricien qualifié.

NE PAS couper ou modifier la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Dans les situations où il s'agit d'une prise

à deux broches, il incombe au propriétaire de faire venir un électricien qualifié pour la remplacer par une prise à trois broches **correctement mise à la terre.**

EXIGENCES QUANT AUX ÉGOUTS

1. L'égout doit pouvoir éliminer 64,3 l par minute.
2. Conduite verticale ayant un diamètre de 3,18 cm.
3. La conduite verticale devrait avoir au-dessus du sol :
 - Une hauteur minimale de 61 cm
 - Une hauteur maximale de 244 cm



i

REMARQUE

La conduite de vidange attachée au lave-linge peut atteindre une hauteur de 147 cm. Pour une conduite plus haute, contactez un distributeur de pièces détachées certifié.

INSTALLATION DU LAVE-LINGE

1. Faites couler de l'eau des robinets d'eau froide pour vider les tuyaux d'eau et enlever les particules qui peuvent boucher les tuyaux d'admission et les crépines des robinets.

2. Assurez-vous qu'il y a une rondelle de caoutchouc dans les tuyaux d'eau. Réinstallez les rondelles de caoutchouc dans le raccord du tuyau si elles sont tombées lors du



transport. Connectez doucement le tuyau d'admission à la sortie extérieure « C » (froide) de la soupape. Serrez à la main, puis serrez 2/3 de tour de plus avec les pinces. Ne faussez pas le filetage et ne serrez pas trop ces connexions.

3. Installez les rondelles à grille en les insérant dans les bouts libres des tuyaux avec la partie protubérante face au robinet. C (F) Tuyau d'admission Grille Rondelles.



4. Connectez les bouts des tuyaux d'admission aux robinets d'eau FROIDE en serrant solidement à la main, puis serrez 2/3 de tour de plus avec les pinces. Ouvrez les robinets et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite.



5. Déplacez doucement le lave-linge vers sa position définitive. Balancez doucement le lave-linge pour le mettre en position en vous assurant que les tuyaux d'admission ne s'entortillent pas. Il est important de ne pas endommager les pattes de nivellement lorsque vous déplacez votre lave-linge vers sa position définitive. Les pattes endommagées peuvent augmenter les vibrations du lave-linge. Il peut être utile de vaporiser du nettoyant à vitres sur le sol afin de vous aider à déplacer votre lave-linge vers sa position définitive.

**REMARQUE**

Pour réduire les vibrations, assurez-vous que les quatre pattes de nivellement en caoutchouc touchent fermement le sol. Poussez et tirez sur l'arrière droit et ensuite sur l'arrière gauche de votre lave-linge.

N'utilisez pas le tiroir distributeur ou la porte pour soulever le lave-linge.

Si vous l'installez dans un plateau de vidange, vous pouvez utiliser un 2 x 4 de 61 cm afin de servir de levier pour déplacer le lave-linge vers sa place.

6. Avec le lave-linge dans sa position finale, mettez un niveau sur le dessus du lave-linge (si l'appareil est installé sous un comptoir, le lave-linge ne devrait pas pouvoir se balancer). Ajustez de bas en haut les pattes de nivellement avant pour vous assurer que le lave-linge repose solidement. Tournez l'écrou de blocage de chaque patte vers la base du lave-linge et serrez-les avec une clé.

Si le sol n'est pas régulier ou s'il est endommagé, vous pourriez avoir à allonger les pattes de nivellement arrière.

**REMARQUE**

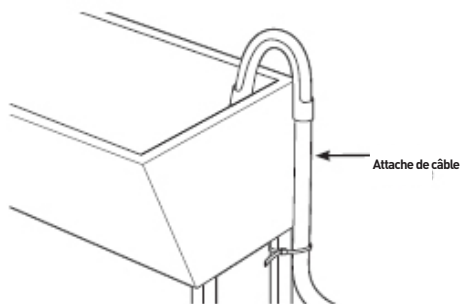
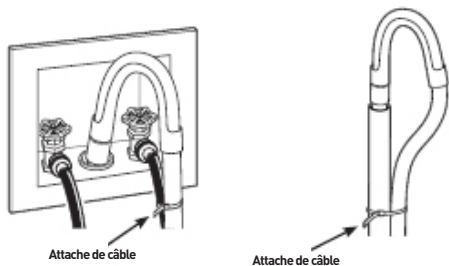
Gardez l'extension des pattes à un minimum pour éviter une vibration excessive. Plus les pattes sont sorties, plus le lave-linge vibre.

7. Fixez le guide de bout de tuyau en U au bout du tuyau de vidange. Placez les tuyaux

dans une cuve à lessive ou la conduite verticale et fixez-les avec les attaches de câbles fournies dans l'emballage.

**REMARQUE**

Si vous mettez le tuyau de vidange trop bas, le tuyau d'égout peut causer un effet de siphon. Il n'est pas possible de mettre plus de 17,8 cm de tuyau dans le tuyau d'égout. Il doit y avoir un espace d'air autour du tuyau de vidange. Un ajustement trop serré peut également produire un effet de siphon.



8. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise avec mise à la terre.

**REMARQUE**

Vérifiez que le courant est coupé au niveau du disjoncteur ou de la boîte de fusibles avant de brancher le cordon d'alimentation dans la prise.

9. Enclenchez le courant au disjoncteur/à la boîte de fusibles.
10. Lisez le reste de ce guide d'utilisation. Il contient des informations précieuses et utiles qui vous feront gagner du temps et de l'argent.
11. **Avant de mettre en marche le lave-linge, assurez-vous que :**
 - le courant principal est enclenché.
 - le lave-linge est branché.
 - les robinets d'eau sont ouverts.
 - l'appareil est à niveau et que les quatre pattes de nivellement sont fermement sur le sol.
 - la quincaillerie de transport est enlevée et conservée.
 - le tuyau de vidange est correctement fixé.
 - il n'y a pas de fuites aux robinets, aux tuyaux de vidange ou au lave-linge.
12. Faites fonctionner le lave-linge pendant un cycle complet. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites et qu'il fonctionne correctement.
13. Si votre lave-linge ne fonctionne pas, veuillez vérifier la section Avant d'appeler pour une réparation.
14. Placez ces instructions à proximité du lave-linge pour toute consultation future.

Avant d'appeler pour une réparation...



Conseils de dépannage – Gagnez du temps et de l'argent ! Consultez d'abord les tableaux suivants et vous pourrez peut-être éviter de faire un appel à un technicien pour une réparation.

Problèmes	Causes possibles	Correctifs
Ne se vide pas N'essore pas N'agite pas	La brassée est déséquilibrée	<ul style="list-style-type: none"> • Redistribuez les vêtements et effectuez une vidange et essorage ou un rinçage et essorage. • Augmentez la taille de la brassée si vous lavez une petite brassée contenant des articles lourds.
	Pompe obstruée	<ul style="list-style-type: none"> • Voir le chapitre sur le Nettoyage du filtre de la pompe.
	Le tuyau de vidange est entortillé ou mal connecté	<ul style="list-style-type: none"> • Redressez le tuyau de vidange et assurez-vous que le lave-linge n'est pas dessus.
	L'égout de la maison est peut-être bouché	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la plomberie de la maison. Vous pourriez devoir appeler un plombier.
	Le tuyau de vidange siphonne ou est poussé trop loin dans l'égout	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous qu'il y a un espace d'air entre le tuyau et l'égout.

Problèmes	Causes possibles	Correctifs
Fuite d'eau	Le joint d'étanchéité de la porte est endommagé	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le joint est bien enfoncé et qu'il n'est pas déchiré. Les objets laissés dans les poches peuvent endommager le lave-linge (clous, vis, stylos, crayons).
	Le joint d'étanchéité de la porte n'est pas endommagé	<ul style="list-style-type: none"> • De l'eau peut s'égoutter de la porte lorsqu'elle est ouverte. Ceci est normal. • Essuyez doucement le joint en caoutchouc de la porte. Parfois, la saleté ou les vêtements sont laissés dans ce joint et peuvent causer une petite fuite.
	Vérifiez l'arrière gauche du lave-linge	<ul style="list-style-type: none"> • Si l'espace est mouillé, vous avez un excédent de savon dans l'eau. Utilisez moins de lessive.
	Les tuyaux de remplissage ou le tuyau de vidange est mal connecté	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que les connexions des tuyaux sont serrées au lave-linge et aux robinets et assurez-vous que le bout du tuyau de vidange est correctement inséré et fixé au tuyau d'égout.
	L'égout de la maison est peut-être bouché	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la plomberie de la maison. Vous pourriez devoir appeler un plombier.
	Le distributeur est bouché	<ul style="list-style-type: none"> • Les lessives en poudre peuvent causer des blocages dans le distributeur et faire fuir de l'eau à l'avant de celui-ci. Enlevez le tiroir et nettoyez-le ainsi que l'intérieur de la boîte du distributeur. Veuillez vous référer à la section de Nettoyage du lave-linge.
	Utilisation de lessive incorrecte	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez la bonne quantité de lessive HE.
	La boîte de distribution craque	<ul style="list-style-type: none"> • S'il s'agit d'une nouvelle installation, vérifiez qu'il n'y a pas de fissures dans la boîte de distribution.

	Problèmes	Causes possibles	Correctifs
Vêtements trop mouillés		Mauvaise répartition de la charge	<ul style="list-style-type: none"> • Redistribuez les vêtements et effectuez une vidange et essorage ou un rinçage et essorage. • Augmentez la taille de la brassée si vous lavez une petite brassée contenant des articles lourds. • La machine ralentira sa vitesse de rotation à 410 t/m. Si elle a des difficultés à équilibrer la brassée. Cette vitesse est normale.
		Pompe obstruée	<ul style="list-style-type: none"> • Voir le chapitre sur le Nettoyage du filtre de la pompe.
		Surcharge	<ul style="list-style-type: none"> • Le poids sec de la brassée doit être inférieur à 14 kg
		Le tuyau de vidange est entortillé ou mal connecté	<ul style="list-style-type: none"> • Redressez le tuyau de vidange et assurez-vous que le lave-linge n'est pas dessus.
		L'égout de la maison est peut-être bouché	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la plomberie de la maison. Vous pourriez devoir appeler un plombier.
Cycle incomplet ou la minuterie n' avance pas		Le tuyau de vidange siphonne ou est poussé trop loin dans l'égout	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous qu'il y a un espace d'air entre le tuyau et l'égout.
		Distribution automatique de la brassée	<ul style="list-style-type: none"> • La minuterie ajoute 3 minutes au cycle pour chaque rééquilibrage. Entre 11 et 15 rééquilibrages peuvent se produire. C'est un fonctionnement normal. Ne faites rien, le lave-linge terminera son cycle de lavage.
		Pompe obstruée	<ul style="list-style-type: none"> • Voir le chapitre sur le Nettoyage du filtre de la pompe.
		Le tuyau de vidange est entortillé ou mal connecté	<ul style="list-style-type: none"> • Redressez le tuyau de vidange et assurez-vous que le lave-linge n'est pas dessus.
		L'égout de la maison est peut-être bouché	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la plomberie de la maison. Vous pourriez devoir appeler un plombier.
	Le tuyau de vidange siphonne ou est poussé trop loin dans l'égout	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous qu'il y a un espace d'air entre le tuyau et l'égout. 	

Problèmes	Causes possibles	Correctifs
Bruits forts ou inhabituels ; vibration ou tremblement	L'appareil se déplace	<ul style="list-style-type: none"> Le lave-linge est conçu pour se déplacer de 0,635 cm pour réduire la pression exercée sur le sol. Ce mouvement est normal.
	Toutes les pattes de nivellement ne touchent pas fermement le sol	<ul style="list-style-type: none"> Poussez et tirez sur l'arrière droit et l'arrière gauche de votre lave-linge pour vérifier s'il est à niveau. Si le lave-linge n'est pas à niveau, ajustez les pattes de nivellement pour qu'elles touchent toutes fermement le sol et qu'elles restent bloquées. Demandez à votre installateur de corriger ce problème.
	Cycle de lavage incorrect	<ul style="list-style-type: none"> Ouvrez la porte et redistribuez de nouveau le linge. Pour vérifier la machine, faites un rinçage et un essorage à vide. S'ils sont normaux, le déséquilibre était causé par le linge.
Pas de courant/ le lave-linge ne fonctionne pas ou est hors d'usage	Pompe obstruée	<ul style="list-style-type: none"> Voir le chapitre sur le Nettoyage du filtre de la pompe.
	Le lave-linge est débranché	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le cordon est branché solidement dans une prise qui fonctionne.
	L'alimentation en eau est fermée	<ul style="list-style-type: none"> Ouvrez au maximum le robinet d'eau froide.
	Le disjoncteur/le fusible est en position OFF	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez les disjoncteurs/fusibles de la maison. Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Il est conseillé que le lave-linge ait une prise dédiée.
	Autovérification du système	<ul style="list-style-type: none"> La première fois que le lave-linge est branché, des vérifications automatiques ont lieu. Elles peuvent prendre jusqu'à 20 secondes avant que vous ne puissiez utiliser votre lave-linge. C'est un fonctionnement normal.

Problèmes	Causes possibles	Correctifs
Accrocs, trous, déchirures ou usure excessive	Remplissage excessif	<ul style="list-style-type: none"> Le poids à sec du linge ne doit pas dépasser 14 kg.
	Stylos, crayons, clous, vis ou autres objets laissés dans les poches	<ul style="list-style-type: none"> Videz les poches.
	Épingles, boutons-pression, crochets, boutons coupants, les boucles de ceinture, les fermetures à glissière et objets coupants laissés dans les poches	<ul style="list-style-type: none"> Fermez les boutons-pression, les crochets, les boutons et les fermetures à glissière.
Le temps de contrôle est erroné ou change	C'est normal	<ul style="list-style-type: none"> Durant l'essorage, le lave-linge peut avoir besoin de rééquilibrer la brassée afin de réduire les vibrations. Lorsque cela se produit, le temps estimé est augmenté, cela impliquant une augmentation du temps restant.
Pas assez d'eau	C'est normal	<ul style="list-style-type: none"> Les lave-linge à ouverture frontale ne nécessitent pas que la cuve se remplisse d'eau comme pour les lave-linge à chargement par le haut.
Le lave-linge s'arrête ou doit être redémarré ou la porte est verrouillée et ne s'ouvre pas	Pompe obstruée	<ul style="list-style-type: none"> Voir le chapitre sur le Nettoyage du filtre de la pompe.
La porte se déverrouille ou la machine ne fonctionne pas lorsque l'on appuie sur Mise en marche	C'est normal	<ul style="list-style-type: none"> Les lave-linge à chargement frontal démarrent différemment des lave-linges chargés par le haut et il faut environ 30 secondes pour vérifier le système. La porte se verrouillera et se déverrouillera.
	Fonctionnement incorrect	<ul style="list-style-type: none"> Ouvrez et fermez la porte fermement, puis appuyez sur Start (Mise en marche).

Problèmes	Causes possibles	Correctifs
L'eau n'entre pas dans le lave-linge et coule lentement	Autovérification du système	<ul style="list-style-type: none"> Après avoir appuyé sur Start (Mise en marche), le lave-linge doit effectuer plusieurs vérifications du système. L'eau coulera 60 secondes après avoir appuyé sur Start (Mise en marche).
	L'alimentation en eau est fermée	<ul style="list-style-type: none"> Ouvrez entièrement le robinet d'eau froide.
	Les grilles des soupapes sont bloquées	<ul style="list-style-type: none"> Fermez l'alimentation et enlevez les tuyaux d'eau de l'arrière de la partie haute du lave-linge. Utilisez une brosse ou un cure-dent pour nettoyer les grilles de la machine. Reconnectez les tuyaux et ouvrez l'eau de nouveau.
Froissement	Triage incorrect	<ul style="list-style-type: none"> Évitez de mêler les articles lourds (comme les vêtements de travail) à des articles légers (comme des blouses).
	Surcharge	<ul style="list-style-type: none"> Chargez votre lave-linge pour que les vêtements aient suffisamment de place pour bouger librement.
	Cycle de lavage incorrect	<ul style="list-style-type: none"> Le choix du cycle doit être effectué en fonction du type de tissus que vous lavez (particulièrement pour les brassées à soin réduit).
	Lavage répété dans de l'eau trop chaude	<ul style="list-style-type: none"> Lavez à l'eau tiède ou froide.
Vêtements ternis ou jaunis	Pas assez de lessive	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez la bonne quantité de lessive.
	N'utilise pas de la lessive HE	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez de la lessive HE.
	Eau dure	<ul style="list-style-type: none"> Choisissez l'eau la plus chaude pour les tissus. Utilisez du conditionneur d'eau comme la marque Calgon ou installez un adoucisseur d'eau.
	Le lessive ne se dissout pas	<ul style="list-style-type: none"> Essayez une lessive liquide.
	Transfert de teinture	<ul style="list-style-type: none"> Triez les vêtements par couleur. Si l'étiquette de lavage recommande un lavage séparé, des teintures instables peuvent y être indiquées.

	Problèmes	Causes possibles	Correctifs
Taches de couleur		Mauvaise utilisation de l'assouplissant	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez l'emballage de l'assouplissant pour les instructions et suivez les indications pour utiliser le distributeur.
		Transfert de teinture	<ul style="list-style-type: none"> • Triez les articles blancs et légèrement colorés séparément des articles foncés. • Sortez rapidement la brassée du lave-linge.
La température de l'eau est incorrecte		L'alimentation en eau est incorrectement connectée	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que les tuyaux sont connectés aux bons robinets.
Légère variation dans la couleur métallisée		C'est normal	<ul style="list-style-type: none"> • À cause des propriétés métalliques de la peinture utilisée pour ce produit unique, de légères variations de couleur peuvent être visibles à cause de l'angle de vue et des conditions d'éclairage.
Mauvaise odeur à l'intérieur de votre lave-linge		Le lave-linge n'a pas été utilisé depuis longtemps, vous n'utilisez pas la qualité de lessive HE recommandée ou vous utilisez trop de lessive	<ul style="list-style-type: none"> • Faites un cycle de Basket Clean (Nettoyage de cuve). • Dans le cas de fortes odeurs, vous pourriez avoir besoin d'effectuer le Basket Clean (Nettoyage de cuve) plus d'une fois. • Utilisez seulement la quantité de lessive recommandée sur son contenant. • Utilisez toujours de la lessive HE (haute efficacité). • Sortez toujours rapidement les articles mouillés du lave-linge après que la machine a fini de fonctionner. • Laissez la porte légèrement ouverte pour sécher la cuve. Une surveillance étroite est nécessaire si cet appareil est utilisé par ou près des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer sur, avec ou dans cet appareil ou n'importe quel autre électroménager.
La lessive fuit		Position incorrecte de case de lessive	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que la case de lessive est correctement située et entièrement enfoncée. Ne mettez jamais de lessive au-dessus de la ligne de remplissage maximum.

Problèmes	Causes possibles	Correctifs
	Distributeur bouché	<ul style="list-style-type: none"> Lavez chaque mois le tiroir distributeur pour enlever les résidus de produits de lessive.
M a u v a i s e distribution de l'assouplissant ou de la Javel	L'assouplissant ou la Javel sont remplis au-dessus de la ligne maximale	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous d'avoir utilisé la bonne quantité d'assouplissant ou de Javel.
	Problème de couvercle d'assouplissant ou de Javel	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le couvercle du distributeur d'assouplissant et de Javel est bien enfoncé ou ils ne seront pas distribués.

Entretien et nettoyage

Extérieur : essuyez immédiatement tout déversement. Essayez avec un linge humide. Ne frappez pas la surface avec des objets coupants.

Déménagement et entreposage : demandez au technicien d'entretien de vider l'eau de la pompe de vidange et des conduites. N'entreposez pas le lave-linge à un endroit exposé aux intempéries. Lorsque vous déménagez le lave-linge, la cuve doit rester stable au moyen des boulons de transport enlevés durant l'installation. Voir les instructions d'installation dans ce guide.

Vacances prolongées : assurez-vous que l'alimentation en eau est fermée aux robinets. Videz toute l'eau des conduites si la température peut être négative.

Nettoyage de l'intérieur du lave-linge



Pour nettoyer l'intérieur du lave-linge, choisissez la fonction Nettoyage de la cuve sur le panneau de commande. Le cycle utilisera plus d'eau en plus de l'eau de Javel pour rafraîchir votre lave-linge.



REMARQUE

Lisez les instructions ci-dessous en entier avant de démarrer le cycle de Nettoyage de la cuve.

1. Enlevez tout vêtement ou objet du lave-linge et assurez-vous que la cuve du lave-linge est vide.

2. Ouvrez la porte du lave-linge et versez une tasse ou 250 ml de Javel liquide ou autre nettoyeur dans la cuve.

3. Fermez la porte et choisissez le cycle de **Nettoyage de la cuve**. Appuyez sur la touche **Start** (Mise en marche).

4. Lorsque le cycle de **Nettoyage de la cuve** fonctionne, vous verrez le temps restant estimé sur l'affichage.

Le cycle dure 90 minutes. Ne l'interrompez pas.

5. Lorsque le cycle est terminé, laissez la porte légèrement ouverte pour une meilleure aération.

Si pour une raison quelconque le cycle doit être interrompu, la porte ne s'ouvrira pas immédiatement. Forcer la porte à s'ouvrir à ce stade peut causer un débordement d'eau. La porte s'ouvrira

lorsque l'eau aura été vidée à un niveau où elle ne débordera pas sur le plancher.

Vous pouvez interrompre le cycle de **Nettoyage de la cuve** en appuyant sur la touche **Start** (Mise en marche) entre les cycles. Une panne de courant peut également interrompre le cycle. Au retour du courant, le cycle de Nettoyage de la cuve reprend là où il s'était arrêté. Lorsque le cycle est interrompu, assurez-vous de reprendre un cycle complet de **Nettoyage de Cuve** avant d'utiliser le lave-linge. Si vous appuyez sur la touche **Start** (Alimentation) durant le **Nettoyage de la cuve**, le cycle sera perdu.



ATTENTION

Effectuez le Nettoyage de la cuve avec 250 ml (1 tasse) de Javel une fois par mois.

Lorsque le cycle Nettoyage de la cuve est terminé, l'intérieur de votre lave-linge peut avoir une odeur de Javel.

Il est recommandé de laver une brassée de couleur pâle après le cycle de Nettoyage de la cuve.

Nettoyage du filtre de la pompe

À cause de la nature du lave-linge à chargement frontal, il est parfois possible que de petits articles passent à la pompe. Le lave-linge possède un filtre pour capturer les articles perdus afin qu'ils soient versés dans l'égout. Pour récupérer ces articles perdus, nettoyez le filtre de la pompe.

1. À l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un tournevis plat, dans l'encoche de la porte, ouvrez la porte d'accès.

2. Placez une casserole peu profonde ou une assiette sous la porte d'accès de la pompe et des serviettes sur le sol devant le lave-linge pour protéger le sol. Il est normal de recueillir environ 250 ml (une tasse) d'eau lorsqu'on enlève le filtre.

3. Tirez le bec verseur vers le bas.

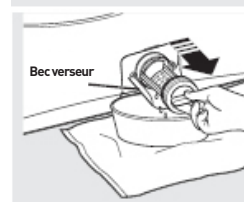
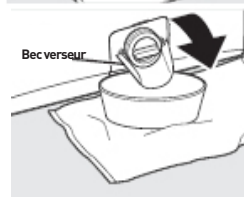
4. Tournez le filtre de la pompe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et enlevez-le. Ouvrez-le lentement pour permettre à l'eau de s'écouler.

5. Enlevez les débris du filtre.

6. Remettez le filtre et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez-le solidement.

7. Relevez le bec verseur.

8. Fermez la porte d'accès.



Nettoyage du joint d'étanchéité de la porte

Ouvrez la porte du lave-linge. À l'aide de vos deux mains, appuyez sur le joint de la porte. Enlevez tout corps étranger pris à l'intérieur du joint. Assurez-vous qu'il n'y a rien qui bloque les trous derrière le joint.

En maintenant vers le bas le joint de la porte, inspectez l'intérieur du joint en le tirant vers le bas avec les doigts. Enlevez tout corps étranger pris à l'intérieur du joint. Assurez-vous qu'il n'y a rien qui bloque les trous derrière le joint.

Lorsque vous avez fini le nettoyage du joint de la porte, enlevez vos mains et le joint reviendra en position de fonctionnement.



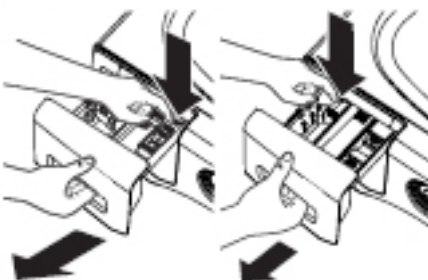
Nettoyage du lave-linge

Zone du tiroir distributeur : la lessive et l'assouplissant peuvent s'accumuler dans le tiroir distributeur. Vous devez enlever les résidus une ou deux fois par mois.

- Enlevez le tiroir en le tirant jusqu'à ce qu'il s'arrête. Ensuite, passez la main dans le coin gauche ou droit (selon le modèle) de la cavité du tiroir et appuyez fermement sur l'onglet de blocage en tirant le tiroir.

- Enlevez les cases des compartiments de Javel et d'assouplissant et la case de lessive. Rincez les cases et le tiroir à l'eau chaude afin d'enlever toute trace de produits de lessive.

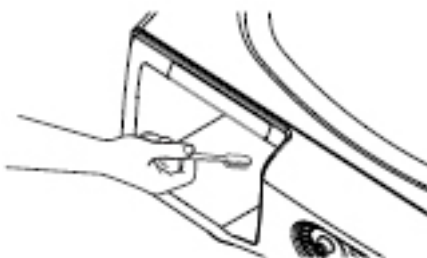
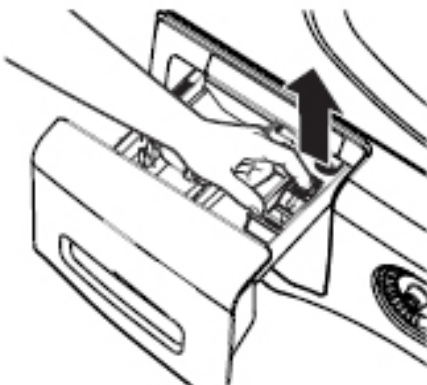
Onglet à droite ou à gauche selon le modèle



L'onglet de blocage est visible uniquement après que le tiroir est ouvert

- Pour nettoyer l'ouverture du tiroir, servez-vous d'une petite brosse pour nettoyer les recoins. Enlevez tout résidu de la partie supérieure et inférieure du recoin.

- Remettez les cases dans leur compartiment respectif. Remettez le tiroir distributeur.



Mise au rebut de votre ancien appareil


COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.



Nos emballages peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Bedankt!

Bedankt om voor dit product van BELLAVITA gekozen te hebben.

Deze producten worden gekozen, getest en aanbevolen door ELECTRO DEPOT. De producten van het merk BELLAVITA staan synoniem voor eenvoud in gebruik, betrouwbare prestaties en een onberispelijke kwaliteit. Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A	Alvorens het toestel te gebruiken	40	Veiligheidsinstructies
B	Overzicht van het toestel	45 47 49	Beschrijving van het toestel Het bedieningspaneel van uw wasmachine Technische specificaties
C	Gebruik van het toestel	51 53 54	Kenmerken van uw wasmachine. Laden en gebruik van de wasmachine Installatievoorschriften
D	Praktische informatie	60 67 73	Vooraleer te bellen voor een herstelling Onderhoud en reiniging Afdanken van uw oude toestel

Gelieve deze handleiding aandachtig te lezen vooraleer uw wasmachine te gebruiken. Bewaar deze om hem later te raadplegen.

Veiligheidsinstructies

Lees al deze instructies alvorens uw wasmachine te gebruiken



OPGELET

Voor uw veiligheid dient u de instructies in deze handleiding te volgen om het gevaar op brand of ontploffing, elektrische ontlading te voorkomen of om materiële schade, lichamelijke letsels of overlijdens te verhinderen.

- De instructies in deze handleiding en alle documentatie bij de wasmachine omvatten niet alle omstandigheden of situaties die zich kunnen voordoen. U **DIEN** het toestel op een veilige manier

te gebruiken en blijk te geven van voorzichtigheid tijdens de installatie, de werking en het onderhoud van alle huishoudelijke toestellen.

- Kinderen jonger dan 3 jaar dienen voortdurend in de gaten gehouden te worden.
- De verluchtingsopeningen mogen niet afgedicht worden door een tapijt
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen van minstens 8 jaar oud, op voorwaarde dat ze in de gaten gehouden worden of instructies gekregen hebben voor het veilige gebruik van het toestel en de gevaren die dit met zich meebrengt begrijpen. De reiniging en het onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen, tenzij

ze ouder zijn dan 8 jaar en begeleid worden door een volwassene.

- Indien het voedings snoer beschadigd is, dient dit vervangen te worden door de fabrikant, de klantendienst of bevoegde personen, om elk risico uit te sluiten.

- Hergebruik de leidingen van uw oude wasmachine niet. Gebruik enkel deze die meegeleverd worden met deze machine.

GOEDE INSTALLATIE



U dient uw wasmachine goed te installeren en te plaatsen, in overeenstemming met de installatie-instructies alvorens het te gebruiken.

- Installeer uw wasmachine op een plek waar deze niet blootgesteld wordt aan negatieve temperaturen of slechte

weersomstandigheden, die permanente schade kunnen veroorzaken en de garantie doen vervallen.

- Aard de wasmachine in overeenstemming met de van kracht zijnde regels. Volg alle details van de installatie-instructies.

UW WASHOK



- Bewaar geen ontvlambaar materiaal zoals papier, doeken of chemische producten onder of in de buurt van de wasmachine.

- Laat de deur van uw wasmachine niet openstaan. Een openstaande deur kan uitnodigend zijn voor kinderen om eraan te gaan hangen of in de wasmachine te kruipen.

- U dient uw wasmachine voortdurend in de gaten te houden wanneer u deze

gebruikt in de buurt van kinderen of wanneer de kinderen deze gebruiken. Sta kinderen niet toe om met of in dit toestel of met elk ander huishoudelijk apparaat te spelen.

WANNEER U UW WASMACHINE GEBRUIKT



- Probeer de wasmachine nooit te openen wanneer deze in werking is. Wacht tot de machine volledig gestopt is alvorens de deur te openen.
- Meng geen chloorhoudend bleekwater met ammoniak of zuren zoals azijn en/of anti-roest. Bij de mengeling van verschillende chemische producten kan dodelijk toxisch gas vrijkomen.
- Was of droog geen artikelen die gereinigd, gewassen, geweekt of bevochtigd werden in brandbare of explosieve stoffen (zoals was,

olie, verf, benzine, ontvetters, oplosmiddelen voor droogreiniging) die kunnen branden of ontploffen. Voeg deze stoffen niet toe aan het waswater. Gebruik of plaats deze stoffen niet in de buurt van de wasmachine of van uw droogkast tijdens hun werking.

- Het wassen kan de onbrandbaarheid van de stoffen verkleinen. Om dit te voorkomen volgt u aandachtig de instructies van de fabrikant van de kleding.
- De wasprocedure kan leiden tot het verlagen van de vlambestendigheid van de stoffen. Om dit te voorkomen volgt u zorgvuldig de was- en verzorgingsinstructies van de kledingfabrikant. Om het risico op elektrische ontlading te verkleinen, trekt u de stekker van uw wasmachine uit of schakelt u de wasmachine uit ter hoogte van de distributie

van het gebouw door de zekering uit te schakelen of de schakelaar af te zetten alvorens elk onderhoud of reiniging te ondernemen.



OPMERKING

Door op de knop **POWER** (voeding) te drukken, haalt u het toestel **NIET** van het elektrisch voedingsnet.

- Probeer uw wasmachine niet te gebruiken wanneer deze beschadigd is, niet goed werkt, gedeeltelijk gedemonteerd is of wanneer er ontbrekende of defecte onderdelen zijn, met inbegrip van de stekker of het voedingsnoer.

- Sluit de deur van de wasmachine niet met geweld. Probeer de deur niet te forceren om deze te openen wanneer deze vergrendeld is (het verklikkerlicht **LOCKED**

brandt). Dit kan leiden tot het beschadigen van het toestel.

- De wasmachine is uitgerust met een voorziening voor de beveiliging tegen elektrische oververhitting. De motor zal stoppen wanneer deze oververhit. De wasmachine zal automatisch herstarten na een koelperiode die tot 2 uur kan duren, indien deze tijdens deze periode niet handmatig gestopt is.

WANNEER U DE MACHINE NIET GEBRUIKT



- Sluit de waterkranen om de druk op de leidingen en kranen te verlagen en om lekken te beperken bij een breuk of scheur. Controleer de toestand van de voedingsleidingen. Wij raden u aan deze om de 5 jaar te vervangen.

- Alvorens de wasmachine af te danken of buiten werking te stellen, verwijdert u de

Nederlands deur om te verhinderen dat kinderen zich erin verstoppen.

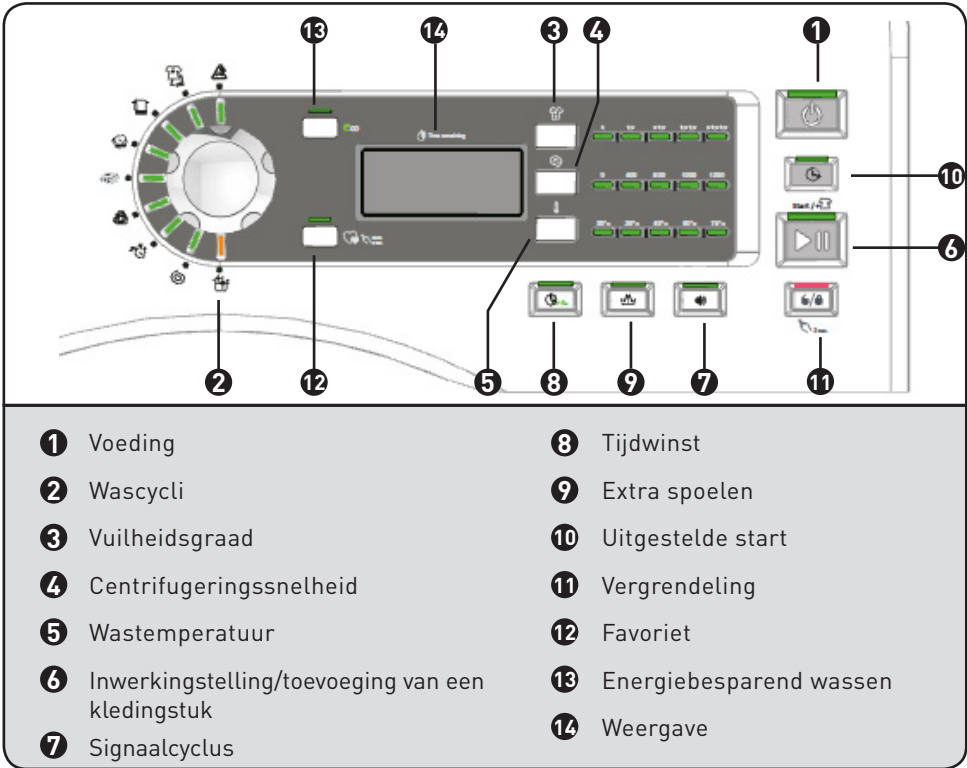
- Probeer geen onderdeel van dit huishoudtoestel te herstellen of te vervangen, tenzij dit niet specifiek aanbevolen wordt in de handleiding of in de gepubliceerde herstel instructies door de gebruiker die u begrijpt en waarvoor u over de noodzakelijke bevoegdheden beschikt.

- Speel nooit met de bedieningen.

**OPGELET**

**LEES EN VOLG
DEZE VEILIGHEIDS-
VOORSCHRIFTEN
NAUWKEURIG EN BE-
WAAR ZE**

Beschrijving van het toestel

**1 Voeding**










Druk om de weergave te activeren. Wanneer de weergave actief is, drukt u hierop om de wasmachine in de wachtstand te zetten.

**OPMERKING**

Door op 'Voeding' te drukken, haalt u het toestel niet van de elektrische voeding.

2 Wascycli

De cycli worden geoptimaliseerd voor de bijzondere ladingstypes. Onderstaande tabel zal u helpen bij het vinden van de instelling die u wenst. De hefpaddels GentleCleanMC doen de kleding voorzichtig in de oplossing van water en wasmiddel zakken om ze te wassen.

	Synthetische kleding	Voor licht of zwaar bevlekte kledij uit synthetisch materiaal.
	Sport	Specifiek programma voor sportkledij, in katoen of microvezel, met vlekken en zweetsporen.
	Huislinnen	Specifiek programma voor keukendoeken, handdoeken en vergelijkbare stoffen.
	Katoen	Specifiek programma voor ondergoed, tafellinnen en handdoeken in katoen.
	Dekbed	Voor mantels, hoeslakens, steeklakens, slaapzakken, dekbedden, tapijten...
	Wol	Programma om te gebruiken voor het delicate wasgoed. Maakt het mogelijk het wasgoed te weken en de spoelen.
	Snelwas	Voor de licht-vuile was die men snel nodig heeft. De tijd van de cyclus bedraagt ongeveer 40 minuten volgens de gekozen opties.
	Centrifugeren	Ledigen en centrifugeren op elk moment.
	Reiniging van de trommel	Te gebruiken om de restanten en de geuren uit de trommel te verwijderen. We raden aan dit programma één keer per maand te gebruiken.

**OPGELET**

Doe nooit wasgoed in de trommel wanneer dit programma gebruikt wordt. Deze zou beschadigd kunnen worden. Zie het deel 'Onderhoud en reiniging'.

3 Vuilheidsgraad 

De wijziging van het vuilheidsniveau doet de wastijd toenemen of afnemen om de verschillende hoeveelheden vuil te verwijderen. Om het vuilheidsniveau te wijzigen, drukt u op de toets **Vuilheidsniveau** tot de gewenste instelling verschijnt.

4 Centrifugeringssnelheid 

De wijziging van de eindcentrifugeringssnelheid van de cycli. Bekijk de wasinstructies van het etiket van de fabrikant wanneer u de centrifugeringssnelheid wijzigt.

Om de centrifugeringssnelheid te wijzigen, drukt u op de toets **Centrifugeringssnelheid** tot de gewenste instelling. De snelste centrifugeringssnelheden zijn niet beschikbaar bij bepaalde cycli, zoals Delicate was. De snelste centrifugeringssnelheden halen meer water uit de kleding en helpen bij het minder lang maken van de droogtijd, maar ze vergroten de mogelijkheid bepaalde stoffen te kreuken.

5 Wastemperatuur 

Kies de juiste watertemperatuur voor de wascyclus. Het spoelen gebeurt steeds koud om het energiegebruik te verlagen en het fixeren van vlekken en kreuken te beperken.

Leef de wasinstructies van het etiket van de fabrikant na wanneer u de wastemperatuur wijzigt.

Om de wastemperatuur te wijzigen, drukt u op de toets **Wastemperatuur** tot de gewenste instelling verschijnt.



OPMERKING

Het water is steeds koud. Deze functie helpt bij het conditioneren van de stof en om de fixatie van vlekken op de kledij te voorkomen.

6 Inwerkingstelling/toevoeging van een kledingstuk Start / +

Hierop drukken om de wascyclus te starten. Wanneer het water stroomt, drukt u er één keer op om de wasmachine te pauzeren en de poort te ontgrendelen. Druk hier opnieuw op om de wascyclus te herstarten.



OPMERKING

De wasmachine voert automatisch controles van het systeem uit nadat u op de toets inschakeling heeft gedrukt. Het water zal maximaal 45 seconden stromen. Voordat het water stroomt kunt u horen dat de poort vergrendelt en ontgrendelt: dit is normaal.

Het bedieningspaneel van uw wasmachine

7 Signaal



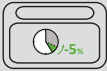
Signaalcyclus

Gebruik de toets **Signaal** om het volume van het signaal dat het einde van de cyclus aangeeft te wijzigen. Druk op de knop tot het gewenste volume.

8

Tijdsinstelling -5%

Gebruik deze optie om de duur van de wascyclus met 5% te verlagen. Deze optie is geldig op alle cycli, behalve 'reiniging van de trommel', 'katoen', 'snelwas' en 'centrifugeren'.



1. Selecteer een beschikbaar programma met deze optie.
2. Pas uw cyclus aan op basis van de ernst van de vlekken, de temperatuur en de centrifugeringssnelheid.
3. Druk op de knop om de duur van de cyclus te verkorten.
4. Druk op de knop **Start**.


9 Spoelen



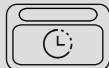
Extra spoelen

Gebruik een extra spoeling indien u meer moet spoelen om het vuil en het teveel aan wasmiddel weg te spoelen.

10

Uitgesteld wassen (op bepaalde modellen) 

Om de inschakeling van een wascyclus gedurende 24 uur te vertragen, naargelang het model. Druk op de toets **Uitgesteld starten** om het aantal vertragingsuren te kiezen die u wenst voor de cyclusstart voor het opstarten van de cyclus en daarna drukt u op de toets **Inschakeling**. De machine telt de wachttijd en zet zich daarna automatisch op het gewenste uur.

Uitgesteld starten**OPMERKING**

Indien u vergeet de deur goed te sluiten, zult u een herhalings signaal horen dat u eraan herinnert dit te doen.

Wanneer u de deur opent tijdens het aftellen tot het uitgesteld starten, zal de machine in pauze gesteld worden. U dient de deur te sluiten en opnieuw op de toets 'Inwerkingstelling' in te drukken om opnieuw te beginnen aftellen.

11

Vergrendeling / 

U dient de bedieningen te vergrendelen om de andere keuzes onmogelijk te maken. U kunt de bedieningen ook vergrendelen nadat u een cyclus begonnen bent.

De kinderen kunnen de wasmachine niet per ongeluk in werking stellen met de toetsen wanneer deze optie gekozen is.



3 seconden ingedrukt houden.


Om de bedieningen van de wasmachine te vergrendelen, drukt u op de toets **Vergrendeling** gedurende 3 seconden. Om de bedieningen van de wasmachine te ontgrendelen, drukt u op de toets **Vergrendeling** gedurende 3 seconden.


Het vergrendelingsicoon wordt weergegeven op het scherm wanneer de bedieningen vergrendeld zijn.

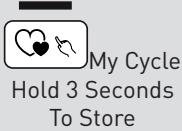
**OPMERKING**


De toets 'Voeding' kan gebruikt worden wanneer de machine vergrendeld wordt.


12

Favoriet (op bepaalde modellen) 

Om uw favoriete cyclus te bewaren, kiest u de gewenste instelling voor de wascyclus de vuilheidsgraad, de centrifugeringsnelheid en de watertemperatuur en daarna drukt u op de toets **My Cycle**  gedurende 3 seconden. Een geluidssignaal zal aangeven dat deze cyclus opgeslagen werd.



Gebruik uw gepersonaliseerde cyclus en druk op de toets **My Cycle**  alvorens van start te gaan met het wassen.

Om de opgeslagen cyclus te wijzigen, kiest u de regeling en drukt u op de toets **My Cycle**  gedurende 3 seconden.

**OPMERKING**

Wanneer u ' My Cycle (Favoriet) ' gebruikt, kunnen de wasopties niet gewijzigd worden nadat de cyclus begonnen is.

Wanneer u de wasopties wijzigt met ' My Cycle ' (Favoriet) alvorens de cyclus te starten, het lampje ' My Cycle ' (Favoriet) zal uitgeschakeld worden wanneer u terugkeert naar de basiscyclus.

13

**Energiebesparend wassen** **eco**

Gebruik **eWash** om energie te besparen bij de bijzondere wascycli. eWash mag niet gebruikt worden met de opties Verfrissing met stoom, Intense wasbeurt of Reiniging van de trommel.

14

Weergave 

De weergave toont bij benadering de resterende tijd tot het einde van de cyclus.

**OPMERKING**

De tijd die vereist is om de wasmachine te vullen heeft een invloed op de duur van de cyclus. Dit is afhankelijk van de waterdruk in uw huis.

Technische specificaties

Merk	BELLAVITA
Model	LF 1214 A+++ WMIC
Nominaal vermogen	14 kg
Energieklasse	A+++
Europees ecolabel	S/O

- Het energieverbruik wordt geschat op 320 kWh per jaar, gebaseerd op 230 standaard wascycli voor de programma's Katoen 60°C en 40 °C +ECO bij een volle of gedeeltelijke lading, alsook voor het verbruik van de besparingsmodi. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het toestel gebruikt wordt.
- Het waterverbruik wordt geschat op 12100 liter per jaar, gebaseerd op 220 standaard

wascycli voor de programma's Katoen 60° C en 40°C +ECO met een volle of gedeeltelijke lading. Het werkelijke waterverbruik zal afhangen van de manier waarop het toestel gebruikt wordt.

- De doeltreffendheidsklasse van het Spoel-centrifugeerprogramma is C op een schaal van G (minst doeltreffend) tot A (meest doeltreffend) Maximale centrifugeersnelheid: 1200 tpm

Verbruikswaarden (1200 tpm):

Standaard programma	Lading	Energieverbruik	Waterverbruik	Resterende vochtigheidsgraad	Duur van het programma
Katoen 60°C	14 kg	1,38 kWh	66 L	60 %	295 min
Katoen 60°C	7 kg	1,51 kWh	46 L	55 %	283 min
Katoen 40°C	7 kg	1,51 kWh	45 L	55 %	278 min



OPMERKING

1. Instelling van het testprogramma in overeenstemming met de van toepassing zijnde norm EN60456-2011.
2. Tijdens de lancering van het testprogramma, wast u de specifieke lading met de maximale centrifugeersnelheid.
3. De werkelijke parameters zullen afhangen van de manier waarop het toestel gebruikt wordt en kunnen verschillen van de parameters die vermeld worden in de tabel.

Energieverbruik bij stilstand 0,5 W

Energieverbruik in werking 0,5W

Luchtgeluid (tijdens het wassen) 57

Luchtgeluid (centrifugeren) 79



OPMERKING

Het luchtgeluid dat geproduceerd wordt tijdens het wassen/centrifugeren voor het standaardprogramma Katoen 60° bij volledige lading

Parameters

Wascapaciteit	14 kg
Afmeting (L*D*H)	686*813*1010 mm
Gewicht	87 kg
Nominaal vermogen	2100 W
Elektrische voeding	220-240 V-, 50 Hz
Nominale intensiteit	10 A
Standaardwaterdruk	0,1 MPa-0,8 MPa

Kenmerken van uw wasmachine.



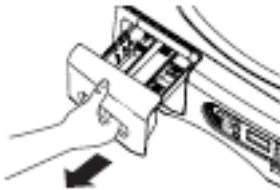
OPMERKING

Het is mogelijk dat bepaalde kenmerken niet van toepassing zijn op alle modellen.

De verdeellade

Trek zacht aan de verdeellade tot wanneer deze stopt. Nadat u de wasproducten heeft toegevoegd, sluit u deze zacht. Een te snelle sluiting van de lade kan leiden tot een voortijdige verdeling van bleekwater, wasverzachter of wasmiddel.

Het is mogelijk dat u het water ziet in de compartimenten met bleekmiddel en wasverzachter op het einde van de cyclus. Het is het resultaat van de werking van het doorjagen/afhevelen van het water en dit maakt deel uit van de normale werking van de wasmachine.



Het voorwascompartiment (op bepaalde modellen)

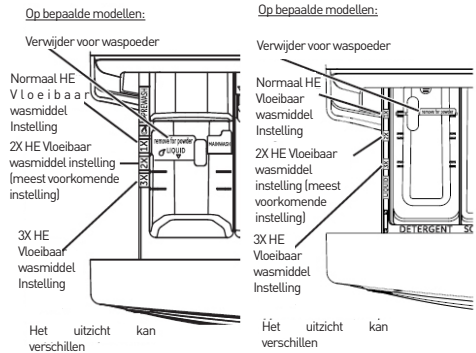
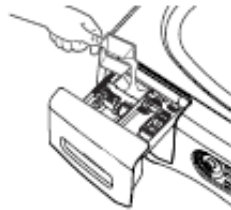
- Gebruik het voorwascompartiment enkel wanneer u de voorwascyclus gekozen heeft voor zeer vuil wasgoed. Voeg een maatje wasmiddel of een voorwasmiddel toe in het compartiment aan de linkerachterzijde van de verdeellade.
- Het wasmiddel of voorwasmiddel wordt uit de verdeler gejaagd tijdens de voorwascyclus (wanneer deze gekozen werd).



OPMERKING

Het vloeibaar wasmiddel zal in de trommel van de wasmachine stromen naarmate u het toevoegt.

- Het gebruik van het wasmiddel kan een aanpassing vereisen op het vlak van temperatuur en waterhardheid, omvang en vuilheidsgraad van de wasbeurt. Voorkom het gebruik van te veel wasmiddel in uw wasmachine want dit kan leiden tot een teveel aan schuim en wasmiddelrestanten op de kleding.



Het wasmiddelcompartiment

- Een zeer efficiënt wasmiddel is noodzakelijk voor deze wasmachine. Gebruik de hoeveelheid die aanbevolen wordt door de wasmiddelfabrikant.

Het wasmiddelkeuzevakje dient in het wasmiddelcompartiment geplaatst te

worden, in de stand die aangepast is aan het wasmiddel dat u gebruikt.

- Wasmiddel in poedervorm - Verwijder het wasmiddelkeuzevakje.
- vloeibaar wasmiddel – U dient het vakje aan te passen aan het type vloeibaar wasmiddel dat u gebruikt. De icoontjes aan de zijkant van het wasmiddelcompartiment dienen op één lijn met het middel te liggen wanneer het vakje in zijn positie zit.



OPMERKING

De modellen zijn niet uitgerust met vloeibare wasmiddelinstellingen 2x en 3x. Bepaalde modellen zijn enkel uitgerust met de regeling voor HE-wasmiddel. U dient de hoeveelheid wasmiddel te verlagen voor de vakjes 2x en 3x volgens de instructies op de fles.

Verplaats het vakje door eraan te trekken en verander het door het naar achter of naar voor te glijden tussen de natte rails van het wasmiddelcompartiment, wanneer u dat wenst voor het vloeibaar wasmiddel. Verwijder het vakje wanneer u wasmiddel in poedervorm gebruikt.

- Voeg links vooraan het wasmiddelcompartiment van de verdeellade een maatje wasmiddel toe.
- Het wasmiddel wordt bij aanvang van de cyclus door de verdeler gejaagd. U kunt wasmiddel in poedervorm of in de vloeibare vorm gebruiken.
- Het gebruik van wasmiddel kan een aanpassing van de temperatuur, de waterhardheid, het volume en de vuilheidsgraad van de wasbeurt vereisen. Voorkom het gebruik van te veel wasmiddel in uw wasmachine want dit kan leiden tot een teveel aan schuim en wasmiddelrestanten op de kleding.
- Het gebruik van meer wasmiddel dan aanbevolen kan leiden tot een opstapeling van restanten in uw wasmachine.

- Voeg het wasmiddel toe volgens de maten die aangegeven worden op het linkercompartiment.
- Het wasmiddel wordt verdeeld bij aanvang van de wascyclus. Het is mogelijk wasmiddel te gebruiken in vloeibare vorm of in poedervorm.
- De hoeveelheid wasmiddel dient aangepast te worden in functie van de temperatuur en de hardheid van het water, het vuilheidsgraad van het wasgoed en van de lading. Voorkom het gebruik van te veel wasmiddel in de wasmachine omdat dit kan leiden tot de vorming van restanten op het wasgoed.
- Het overmatige gebruik van wasmiddel kan leiden tot de ophoping van restanten in de trommel.

Het compartiment voor vloeibaar bleekmiddel



OPGELET

Controleer voor het gebruik of u het juiste compartiment voor het bleekmiddel genomen hebt.

Indien gewenst meet u de aanbevolen hoeveelheid bleekmiddel af, deze mag niet groter zijn dan 80 ml (1/3 kopje) en giet u deze in het rechtercompartiment met de markering 'LIQUID BLEACH' (vloeibaar bleekmiddel).

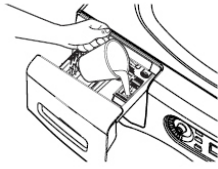
Steek niet meer wasgoed dan toegelaten in de machine. Door de machine te vol te doen, kan het bleekmiddel vroegtijdig vrijkomen waardoor de kleding beschadigd kan worden.



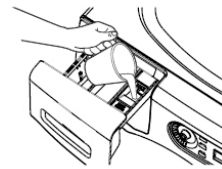
OPMERKING

Gebruik geen bleekmiddel in poeder in de verdeter.

Op bepaalde modellen:



Op bepaalde modellen:



Het Wasverzachtercompartiment



OPGELET

Controleer voor het gebruik of u het juiste compartiment voor de wasverzachter genomen hebt.

Indien gewenst giet u de aanbevolen hoeveelheid wasverzachter in het compartiment met de markering 'FABRIC SOFTENER' (verzachter). Gebruik in de verdeler enkel vloeibare wasverzachter.

Verdun met water tot aan de lijn voor de maximale vulling.

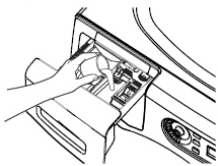
Steek niet meer wasgoed dan toegelaten in de machine. Door de machine te vol te doen, kan de wasverzachter vroegtijdig vrijkomen waardoor de kledij beschadigd kan worden.



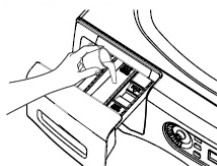
OPMERKING

Giet de wasverzachter niet rechtstreeks op het wasgoed.

Op bepaalde modellen:



Op bepaalde modellen:



Laden en gebruik van de wasmachine

Volg steeds het etiket van de fabrikant van de te wassen stof.



Sortering van het wasgoed

Sorteer de wasbeurten in wasgoed dat samen gewassen mag worden.

Kleuren	V u i l - h e i d s - g r a a d	Stoffen	Pluis
Wit	Ernstig	Delicaat	Pluisprodu- cerend
Bleek	Normaal	O n d e r - h o u d	Minder
Donker	Licht	S t e v i g katoen	Pluisverza- melend

- Combineer grote en kleine spullen in een wasbeurt. Steek de grote stukken eerst in de machine. De grote stukken mogen niet meer dan de helft van de wasbeurt vertegenwoordigen.

- Het wassen van aparte artikelen wordt niet aangeraden. Dit kan een onevenwichtige wasbeurt opleveren. Voeg één of twee gelijkaardige artikelen toe.

- Kussens en donsdekens dienen niet gecombineerd te worden met andere artikelen. Dit kan een onevenwichtige wasbeurt opleveren.

Vorbereiding van kleding

- Om scheuren te tijdens het wassen ter voorkomen:

Volg deze stappen voor het maximaliseren van de verzorging van de kledingstukken:

- Sluit de ritsluitingen, drukknopen, knopen en haken.
- Herstel naden, boorden en scheuren.
- Maak alle zakken goed leeg.
- Verwijder alle accessoires die niet gewassen mogen worden, zoals versieringen, van de kleding.

- Om knopen te voorkomen, verwijdert u snoeren, riemen en gordels.

- Borstel het vuil en het pluis van het oppervlak; behandel vlekken.

- Was de vochtige of bevlekte kleding snel om de resultaten te maximaliseren.
- Gebruik nylon zakken om de kleine spullen te wassen.
- Was verschillende kledingstukken tegelijkertijd voor betere resultaten.



Laden van de wasmachine

U kunt de volledige trommel vullen door de artikelen één voor één toe te voegen. **Was geen stoffen met ontvlambare materialen (was, reinigingsvloeistoffen...)**

Om artikelen toe te voegen nadat de wasmachine gestart werd, drukt u op **Start** (inschakeling) en wacht u tot de deur ontgrendelt. Het kan tot 30 seconden duren vooraleer de deur ontgrendelt nadat u op **Start** (inschakeling) heeft gedrukt, naargelang de omstandigheden van de machine. Forceer het openen van de deur niet wanneer deze vergrendeld is. Nadat de deur ontgrendeld is, opent u deze voorzichtig. Voeg de artikelen toe, sluit de deur en druk op **Start** (inschakeling) om de wasmachine opnieuw te starten.

Installatievoorschriften

ALVORENS TE BEGINNEN

Lees deze instructies volledig en aandachtig.

- **BELANGRIJK:** Bewaar deze instructies voor de gemeente-inspecteur.
- **BELANGRIJK:** Leef alle van kracht zijnde wetten en regels na.
- **Bericht voor de installateur:** Vergewis u ervan de instructies over te maken aan de gebruiker.
- **Bericht aan de gebruiker:** Bewaar deze instructies voor latere raadpleging.
- **Bevoegdheidsniveau:** de installatie van dit huishoudelijk toestel vereist basis technische en elektrische vaardigheden.
- **Duur van de installatie:** 1 tot 3 uur
- De installateur is verantwoordelijk voor de goede installatie van het toestel.
- Elk defect aan dit product dat veroorzaakt wordt door een verkeerde installatie wordt niet gedekt door de garantie.



OPGELET

Dit toestel dient correct geaard en geïnstalleerd te worden zoals de installatievoorschriften aangeven. Installeer en plaats dit toestel niet op een plek waar het blootgesteld kan worden aan de elementen. Zie de paragraaf 'Locatie van uw wasmachine'.



OPMERKING

Dit toestel dient correct geaard te worden en de elektrische voeding dient in overeenstemming te zijn met de van kracht zijnde normen.




VEREISTE TOOLS

- Verstelbare sleutel of dopsleutel van 9/16"
- Verstelbare sleutel of open sleutel van 9/16"
- Universele tang
- Waterpas

VEREISTE ONDERDELEN (lokaal te verkrijgen)

- Waterslangen (2) 

GELEVERDE ONDERDELEN

- Kabelklem 
- filters voor (2) inlaatdarm 
- Darmgeleider 

LOCATIE VAN UW WASMACHINE

Installeer de wasmachine niet:

1. Op een plaats waar deze blootgesteld wordt aan smeltwater of

slechte weersomstandigheden. De kamertemperatuur mag niet lager zijn dan 15,6 °C voor de goede werking van de wasmachine.

2. Op een plek waar deze in contact komt met gordijnen of wandkleden.

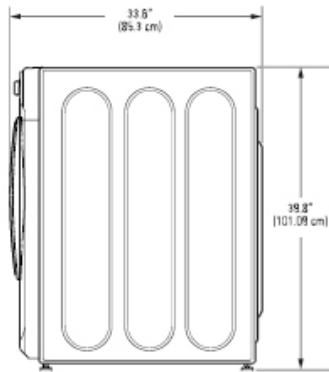
3. Op een mat De vloer dient een hard oppervlak te zijn met een maximale helling van 1,27 cm. Om u ervan te vergewissen dat de wasmachine niet trilt, noch beweegt, is het mogelijk dat u de ondergrond moet verstevigen.



OPMERKING

Wanneer de vloer in slechte staat is, gebruik dan een geïmpregneerde finerplaat die stevig bevestigd is op de bestaande vloerbedekking.

ZUKANT



OPMERKING

Met sokkel, 133,6 cm [52,6 po].
Opstapeling 213,4 cm [84 po]

UITPAKKEN VAN DE WASMACHINE

BELANGRIJK:

Minimale speling van de installatie

- Wanneer deze geïnstalleerd wordt in een alkoof: aan de zijkant, achterkant, bovenkant = 0 cm
- Wanneer deze geïnstalleerd wordt in een kast: zijkant, achterkant, bovenkant = 0 cm, voorkant = 2,54 cm
- De verluchtingsopeningen van de deur van de kast zijn vereist: 2 blinden van elk 387 cm² op 7,6 van de onderkant bij de aanzet van de deur.

BRUTO-AFMETINGEN

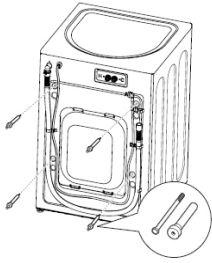
VOORAAN



OPGELET

Recycleer of vernietig de doos en de plastic zakken nadat u de wasmachine uitgepakt hebt. Houd deze materialen buiten het bereik van kinderen. Ze zouden er mee kunnen spelen. Dozen bedekt met tapijt, lakens of plastic folie zouden hermetische ruimtes kunnen worden en verstikking veroorzaken.

1. Knip en verwijder de verzendingsriemen bovenaan en onderaan.
2. Terwijl deze in de doos zit, legt u de wasmachine op haar kant. Leg de machine NIET op haar voor- of achterkant.
3. Ontplooi de sluitkleppen onderaan: verwijder de volledige verpakking van de basis, met inbegrip van het karton, de basis in piepschuim en de steunblokken van de trommel in piepschuim (in het midden van de basis).
4. Zet de wasmachine voorzichtig rechtop en verwijder het karton.
5. Keer de wasmachine naar u op 1,22 m van de plaats waar deze geïnstalleerd dient te worden.



6. Verwijder het volgende van de achterzijde van de wasmachine
- 4 moeren
 - 4 plastic wiggen (met inbegrip van de rubberen oogjes)
 - 4 klemmen van het voedings snoer



OPMERKING

Wanneer u vergeet de transportbevestigingen te verwijderen, dan kan dat de wasmachine ernstig uit evenwicht brengen. Bewaar de bouten voor later gebruik.



OPMERKING

Indien u later uw wasmachine wenst te vervoeren dient u de transportsteunen opnieuw te installeren om zo schade tijdens het transport te vermijden. Bewaar deze stukken in de geleverd plastic tas.

VEREISTEN OP HET VLAK VAN ELEKTRICITEIT

Lees deze instructies volledig en aandachtig.



OPGELET

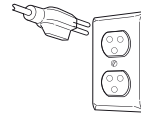
Om het risico op brand, elektrische ontlading en lichamelijke letsel te verminderen:

- gebruik geen verlengsnoer of een omvormstekker voor dit toestel.

CIRCUIT: industrieel aftakingscircuit, van 15 A dat correct gepolariseerd is en geaard werd met de overbelastingsvoorziening of de schakelaar van 15 A.

ELEKTRISCHE VOEDING: 2 geaarde snoeren, wisselstroom 60 HZ eenfasig 120 V.

VOEDINGSSTOPCONTACT: sluit uw wasmachine correct aan op een geaard stopcontact. Dit dient toegankelijk te zijn na de installatie van het toestel.



VEREISTEN OP HET VLAK VAN AARDING



OPGELET

Een onjuiste aansluiting van de aardingsgeleider van het toestel kan leiden tot een risico op elektrische ontlading. Raadpleeg een gekwalificeerd elektricien wanneer u twijfels hebt over de juiste aarding van uw toestel.

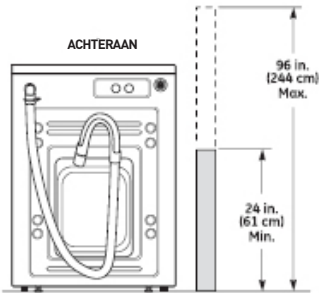
1. De wasmachine dient geaard te worden. Bij slechte werking of panne, zal de aarding het risico op elektrische ontlading verkleinen door het traject met de minste weerstand voor de elektrische stroom te verschaffen.

2. Aangezien uw wasmachine uitgerust is met een voedings snoer met een aardingsgeleider van de machine en een geaarde stekker **MOET** de stekker aangesloten worden op een stopcontact met koperen draden dat correct is aangesloten op de aarding. Raadpleeg bij twijfel een erkend elektricien. Onderbreek of wijzig de aarding van het voedings snoer **NIET**. In situaties waarbij het een stopcontact met twee pennen betreft is het de verantwoordelijkheid van de eigenaar

een erkend elektricien te laten langskomen om het stopcontact te laten vervangen door één met drie pennen en correcte aarding

VEREISTEN OP HET VLAK VAN AFVOER

1. De afvoer dient 64,3 l per minuut te kunnen afvoeren.
2. De verticale leiding heeft een diameter van 3,18 cm.
3. De verticale leiding heeft dient boven de grond te beschikken over:
 - Een minimale hoogte van 61 cm
 - Een maximale hoogte van 244 cm



i

OPMERKING

De afvoerleiding die aan de wasmachine bevestigd wordt, kan tot 147 cm hoog zijn. Voor een hogere leiding dient u een verdeler te contacteren voor erkende wisselstukken.

INSTALLATIE VAN DE WASMACHINE

1. Laat het water van de koudwaterkranen stromen om de waterleidingen te ledigen en de partikels die de toevoerleidingen en filters van de kranen kunnen verstoppen te verwijderen.

2. Zorg ervoor dat er een rubberen ring in de waterleidingen zit. Plaats de rubberen ringen terug in de leiding wanneer deze gevallen zijn tijdens het



transport. Sluit de toevoerslang voorzichtig aan op de externe afvoer 'C' (koud) van het ventiel. Draai deze met de hand vast en voor 2/3 van een slag met de tang. Maak de schroefdraad niet stuk en draai de koppelingen niet te vast.

3. Installeer de roosterringen door ze in de vrije uiteinden van de leidingen te steken met het uitspringende deel naar de kraan. C (F) Toevoerleiding roosterringen.



4. Koppel de uiteinden van de toevoerleidingen met de koudwaterkranen door deze stevig vast te zetten met de hand en zet deze daarna 2/3 toer vast met een tang. Open de kranen en vergewis u ervan dat er geen lek is.



5. Verplaats de wasmachine voorzichtig naar haar definitieve plaats. Kantel de wasmachine voorzichtig om deze op haar plaats te zetten en vergewis u er hierbij van dat de toevoerleidingen niet oprollen. Het is belangrijk de nivelleringspoten niet te beschadigen wanneer u de wasmachine op haar definitieve plaats zet. Beschadigde poten kunnen het trillen van de wasmachine doen toenemen. Het kan handig zijn ruitenreiniger op de grond te sprayen om u te helpen bij het verplaatsen van uw wasmachine naar de definitieve plaats.



OPMERKING

Om trillingen te verminderen dient u te controleren of de vier nivelleringspoten in rubber stevig op de grond staan. Duw en trek aan de rechter achterzijde en daarna aan de linker achterzijde van uw wasmachine.

Gebruik nooit de verdeellade of de deur om de wasmachine op te tillen.

Indien u het toestel in op een klokput aansluit kunt u een 2 x 4 van 61 cm gebruiken om als hefboom te dienen om de wasmachine op zijn plaats te zetten.

6. Wanneer de wasmachine op haar uiteindelijke plaats staat, zet u een waterpas op de wasmachine (indien het toestel onder een spon geïnstalleerd wordt, mag deze niet kunnen kantelen). Pas de nivelleringspoten aan om u ervan te vergewissen dat de wasmachine er goed op rust. Draai de blokkeringsschroef van elke poot naar de basis van de wasmachine en draai ze vast met een sleutel.

Wanneer de vloer ongelijk of beschadigd is, is het mogelijk dat u de achterste nivelleringspoten dient te verlengen.



OPMERKING

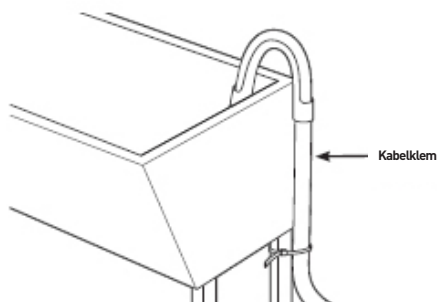
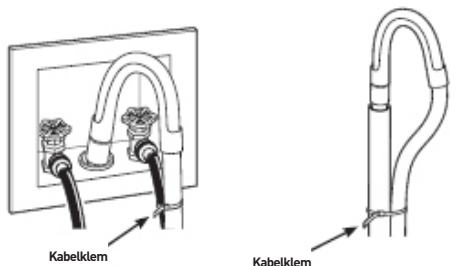
Vermijd het verlengen van de poten om zo overtollige vibraties te vermijden. Hoe verder de poten uitgeschoven worden, hoe meer de wasmachine zal trillen.

7. Bevestig de leidingsuiteindegeleider in een U op het uiteinde van de ledigingslang. Plaats de slangen in een vat met wasmiddel of de verticale leiding en zet ze vast met de kabelklemmen die meegeleverd werden in de verpakking.



OPMERKING

Wanneer u de ledigingslang te laag aansluit kan de afvoerbuis van de gootsteen een sifoneffect opwekken. Het is niet mogelijk meer dan 17,8 cm buis in de afvoerleiding te steken. Rond de afvoerleiding dient er vrije ruimte te zijn voor de lucht. Een te strakke opstelling kan ook gevolgen hebben voor de sifon.



8. Steek de stekker in een geaard stopcontact.

**OPMERKING**

Controleer of de stroom onderbroken is ter hoogte van de schakelaar of de zekeringenkast vooraleer u het voedingssnoer in het stopcontact stopt.

9. Zet de stroom aan bij de schakelaar/kast met zekeringen.

10. Lees het vervolg van deze gebruikersgids. Deze bevat waardevolle en nuttige informatie die u tijd en geld zal doen winnen.

11. Alvorens de wasmachine in werking te stellen, dient u zich ervan te vergewissen dat:

- de hoofdstroom ingeschakeld is.
- de wasmachine ingeschakeld is.
- de waterkranen op staan.
- het toestel waterpas staat en dat de vier nivelleringspoten stevig op de grond staan.
- de transportstangen verwijderd en opgeborgen zijn.
- de ledigings slang correct aangesloten werd.
- er geen lek is in de kranen, ledigingslangen of wasmachine.

12. Stel de wasmachine in werking voor een volledige cyclus. Controleer of er geen lekken zijn en deze correct werkt.

13. Gelieve de paragraaf 'Alvorens voor een herstelling te bellen' te lezen wanneer uw toestel niet werkt.

14. Leg de instructies in de buurt van de wasmachine om deze in de toekomst te kunnen raadplegen.

Vooraleer te bellen voor een herstelling



Tips voor depannage – Win tijd en geld! Raadpleeg eerst de volgende tabellen en u kunt voorkomen een technicus te bellen voor een herstelling.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
	De wasbeurt is onevenwichtig	<ul style="list-style-type: none"> • Herverdeel de kleding en voer een lediging en een centrifugering of een spoeling en centrifugering uit. • Voeg meer water toe wanneer u een kleine wasbeurt uitvoert met zware artikelen.
Loop niet leeg Centrifugeert niet Zwiert niet	Verstopte pomp	<ul style="list-style-type: none"> • Zie het hoofdstuk betreffende de 'Reiniging van de filter van de pomp'.
	De ledigings slang is opgerold of slecht aangesloten	<ul style="list-style-type: none"> • Plaats de ledigings slang opnieuw en vergewis u ervan dat de wasmachine er niet op staat.
	Misschien zit de afvoer van de woning verstopt.	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer de loodgieterij van de woning. Bel een loodgieter.
	De ledigings slang hevelt af of zit te ver in de afvoer.	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg ervoor dat er een luchtzone tussen de slang en de afvoer zit.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Waterlek	De pakking van de deur is beschadigd	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de pakking goed zit en niet gescheurd is. De voorwerpen die in de zakken blijven zitten kunnen uw wasmachine beschadigen (spijkers, schroeven, pennen, potloden).
	De pakking van de deur is niet beschadigd	<ul style="list-style-type: none"> Het water kan uit de deur stromen wanneer deze geopend is. Dit is normaal. Veeg de rubberen afdichting van de deur voorzichtig af. Soms is er vuil of kledij achtergebleven in de pakking wat tot een kleine lek kan leiden.
	Controleer de linkerachterzijde van de wasmachine.	<ul style="list-style-type: none"> Wanneer de zone nat is, zit er te veel zeep in het water. Gebruik minder wasmiddel.
	De vul- of ledigingsslang is slecht aangesloten	<ul style="list-style-type: none"> Vergewis u ervan dat de koppelingen van de leidingen goed vast zitten aan de wasmachine en de kranen en vergewis u ervan dat het uiteinde van de ledigingsslang correct in de afvoerslang zit en eraan vastgemaakt werd.
	Misschien zit de afvoer van de woning verstopt.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer de loodgieterij van de woning. Bel een loodgieter.
	De verdeler zit verstopt.	<ul style="list-style-type: none"> Het wasmiddel in poedervorm kan blokkeringen veroorzaken in de verdeler en water laten lekken aan de voorzijde ervan. Verwijder de lade en reinig deze alsook de binnenkant van de verdelerdoos. Ga naar de paragraaf 'Reiniging van de wasmachine'.
	Verkeerd gebruik van wasmiddel	<ul style="list-style-type: none"> Gebruik de juiste hoeveelheid HE-wasmiddel.
De verdelerdoos kraakt	<ul style="list-style-type: none"> Wanneer het over een nieuwe installatie gaat, controleert u of er geen barsten in de verdelerdoos zitten. 	

	Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
		Slechte verdeling van de lading	<ul style="list-style-type: none"> • Herverdeel de kleding en voer een ontwatering en een centrifugering of een spoeling en centrifugering uit. • Voeg meer water toe wanneer u een kleine wasbeurt uitvoert met zware artikelen. • De machine zal vertragen tot 410 t/m. Indien ze problemen heeft bij het in evenwicht brengen van de wasbeurt. Deze snelheid is normaal.
De kledij is te vochtig		Verstopte pomp	<ul style="list-style-type: none"> • Zie het hoofdstuk over de 'Reiniging van de filter van de pomp'.
		Overbelasting	<ul style="list-style-type: none"> • Het droge gewicht van de wasbeurt dient minder dan 14 kg te bedragen
		De ledigings slang is opgerold of slecht aangesloten	<ul style="list-style-type: none"> • Plaats de ledigings slang opnieuw en vergewis u ervan dat de wasmachine er niet op staat.
		Misschien zit de afvoer van de woning verstopt.	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer de loodgieterij van de woning. Bel een loodgieter.
		De ledigings slang hevelt af of zit te ver in de afvoer.	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg ervoor dat er een luchtzone tussen de slang en de afvoer zit.
Onvolledige cyclus of de timer vordert niet		Automatische verdeling van de wasbeurt	<ul style="list-style-type: none"> • De timer voegt 3 minuten toe aan de cyclus voor elke herstelling van het evenwicht. Er kunnen zich tussen 11 en 15 herstellingen van het evenwicht voordoen. Dit is een normale werking. Doe niets, de wasmachine zal haar wascyclus afronden.
		Verstopte pomp	<ul style="list-style-type: none"> • Zie het hoofdstuk over de Reiniging van de filter van de pomp.
		De ledigings slang is opgerold of slecht aangesloten	<ul style="list-style-type: none"> • Plaats de ledigings slang opnieuw en vergewis u ervan dat de wasmachine er niet op staat.
		Misschien zit de afvoer van de woning verstopt.	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer de loodgieterij van de woning. Bel een loodgieter.
		De ledigings slang hevelt af of zit te ver in de afvoer.	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg ervoor dat er een luchtzone tussen de slang en de afvoer zit.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Krachtige of ongebruikelijke geluiden, trillingen	Het toestel verplaatst zich	<ul style="list-style-type: none"> Het toestel is ontworpen om zich 0,635 cm te verplaatsen om de druk op de vloer te verlagen. Deze beweging is normaal.
	Niet alle nivelleringspoten staan in contact met de vloer.	<ul style="list-style-type: none"> Duw en trek aan de rechter- en linker achterzijde van de wasmachine om te controleren of deze waterpas staat. Indien de machine niet waterpas staat, past u de nivelleringspoten aan opdat ze de grond zouden raken en geblokkeerd blijven. Vraag uw installateur dit probleem te verhelpen.
	Foutieve wascyclus	<ul style="list-style-type: none"> Open de deur en verdeel het wasgoed opnieuw. Om de machine te controleren, voert u een spoeling en een centrifugering uit bij een lege machine. Wanneer dit normaal verloopt, werd het onevenwicht veroorzaakt door het wasgoed.
Geen stroom, de wasmachine werkt niet of is buiten werking	Verstopte pomp	<ul style="list-style-type: none"> Zie het hoofdstuk over de Reiniging van de filter van de pomp.
	De wasmachine is uitgeschakeld	<ul style="list-style-type: none"> Vergewis u ervan dat het snoer goed in een werkend stopcontact zit.
	De watervoeding is afgesloten	<ul style="list-style-type: none"> Open de koudwaterkraan maximaal.
	De schakelaar/zekering staat in de stand OFF	<ul style="list-style-type: none"> Controleer de schakelaars/zekeringen van het huis. Vervang de zekering of zet de stroomonderbreker opnieuw goed. We raden aan een passend stopcontact te gebruiken voor de wasmachine.
	Automatische controle van het systeem	<ul style="list-style-type: none"> De eerste keer dat de wasmachine ingeschakeld is, vinden de automatische controles plaats. Ze kunnen tot 20 seconden in beslag nemen alvorens u uw wasmachine kunt gebruiken. Dit is een normale werking.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Scheuren, gaten, barsten of overmatige slijtage	Overmatige vulling	<ul style="list-style-type: none"> • Het gewicht van het wasgoed mag niet zwaarder zijn dan 14 kg.
	Stylo's, potloden, spijkers, schroeven of andere voorwerpen die in de zakken blijven zitten	<ul style="list-style-type: none"> • Maak de zakken leeg.
De controletijd is fout of gewijzigd	Spelden, drukknoppen, haken, scherpe knopen, riemgespen, ritsluitingen en scherpe voorwerpen die in de zakken blijven zitten	<ul style="list-style-type: none"> • Sluit de drukknoppen, haken, knopen en de ritsluitingen.
	Dat is normaal	<ul style="list-style-type: none"> • Tijdens het centrifugeren kan het nodig zijn dat het wasgoed in evenwicht gebracht wordt om de trillingen te verminderen. Wanneer dit zich voordoet, zal de geschatte tijd toenemen waardoor de resterende tijd toeneemt.
Onvoldoende water	Dat is normaal	<ul style="list-style-type: none"> • De wasmachine met een frontale opening vereisen niet dat de trommel zich vult met water zoals bij de wasmachines met lading langs boven.
De wasmachine stopt of dient opnieuw gestart te worden of de deur is vergrendeld en opent niet	Verstopte pomp	<ul style="list-style-type: none"> • Zie het hoofdstuk over de Reiniging van de filter van de pomp.
De deur ontgrendelt of de machine werkt niet wanneer men op Inwerkinstelling drukt	Dat is normaal	<ul style="list-style-type: none"> • De wasmachines met frontlading starten op een andere manier dan de wasmachines die langs boven geladen worden en het duurt ongeveer 30 seconden om het systeem te controleren. De deur zal vergrendelen en opnieuw ontgrendelen.
	Foutieve werking	<ul style="list-style-type: none"> • Open en sluit de deur stevig, druk daarna op Start (Aanzetten).

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het water komt niet in de wasmachine en loopt langzaam weg	Automatische controle van het systeem	<ul style="list-style-type: none"> Nadat u op Start (Aanzetten) gedrukt hebt, dient de wasmachine verschillende systeemcontroles uit te voeren. Het water zal 60 seconden lopen nadat u op Start (Aanzetten) hebt gedrukt.
	De watertoevoer is afgesloten	<ul style="list-style-type: none"> Open de koudwaterkraan maximaal.
	De roosters van de ventielen zijn geblokkeerd	<ul style="list-style-type: none"> Sluit de toevoer af en verwijder de waterleidingen bovenaan de achterkant van de wasmachine. Gebruik een borstel of een tandenstoker om de roosters van de machine te reinigen. Sluit de leidingen aan en open de waterkraan opnieuw.
Kreuken	Verkeerd sorteren	<ul style="list-style-type: none"> Vermijd zware spullen (zoals werkkledij) te mengen met lichte spullen (zoals bloezen).
	Overbelasting	<ul style="list-style-type: none"> Laad uw wasmachine zodanig zodat de kleren voldoende plaats hebben om vrij te bewegen.
	Verkeerde wascyclus	<ul style="list-style-type: none"> De keuze van de cyclus dient te gebeuren in functie van de soort stof die u wast (in het bijzonder voor het korte wasprogramma).
	Herhaaldelijk in te warm water gewassen.	<ul style="list-style-type: none"> Was met lauw of koud water.
Verkleurde of vergeelde kleren	Niet voldoende wasmiddel	<ul style="list-style-type: none"> Gebruik kwaliteitsvol wasmiddel.
	Gebruik geen HE-wasmiddel	<ul style="list-style-type: none"> Gebruik HE-wasmiddel.
	Hard water	<ul style="list-style-type: none"> Kies het warmste water voor de stoffen. Gebruik een waterontharder zoals Calgon of installeer een waterverzachtersysteem.
	Het wasmiddel lost niet op	<ul style="list-style-type: none"> Probeer vloeibaar wasmiddel.
	Uitlopen van kleuren	<ul style="list-style-type: none"> Sorteer de kledingstukken per kleur. Indien het waslabel aanraadt het kledingstuk afzonderlijk te wassen, dan is het mogelijk dat het kledingsstuk niet kleurvast is.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Kleurvlekken	Slecht gebruik van de wasverzachter	<ul style="list-style-type: none"> Controleer de verpakking van de wasverzachter voor de instructies en volg de aanduidingen om de verdeler te gebruiken.
	Kleuren die uitlopen	<ul style="list-style-type: none"> Houd de witte en spullen in lichte kleuren apart van donker gekleurde spullen. Haal het wasgoed snel uit de wasmachine.
De temperatuur van het water is niet juist	De watertoevoer is verkeerd aangesloten	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de leidingen op de juiste kranen aangesloten zijn.
Lichte variatie in de metaalkleur	Dat is normaal	<ul style="list-style-type: none"> Door de metalliserende eigenschappen van de verf die voor dit unieke product gebruikt werd, is een licht kleurverschil mogelijk door de invalshoek en de verlichtingsomstandigheden.
Slechte geur in uw wasmachine.	De wasmachine werd lange tijd niet gebruikt, u gebruikt niet het aanbevolen HE wasmiddel of u gebruikt teveel wasmiddel.	<ul style="list-style-type: none"> Laat de Basket Clean gedurende een cyclus lopen (Schoonmaken van de trommel). Wanneer er zich geurtjes voordoen, dient u de Basket Clean (Schoonmaken van de trommel) meer dan één keer te doen. Gebruik enkel de hoeveelheid wasmiddel die aanbevolen wordt op de verpakking. Gebruik steeds HE wasmiddel (High Efficiency). Haal steeds snel de vochtige spullen uit de wasmachine nadat de machine gestopt is. Laat de deur op een kier staan om de trommel te laten drogen. Houd het toestel nauwlettend in de gaten wanneer het gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met, op of in de wasmachine of eender welk huishoudtoestel spelen.
Het wasmiddel lekt	Kader voor de wasmiddelvakjes werd niet juist geplaatst	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of het wasmiddelvakje juist geplaatst werd en of het volledig in het toestel zit. Voeg nooit meer wasmiddel toe dan maximaal aangegeven werd.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Slechte verdeling van de wasverzachter of het bleekmiddel.	Verdeler verstopt	<ul style="list-style-type: none"> • Was elke maand de lade van de verdeler uit om het resterende wasmiddel te verwijderen.
	Er werd meer wasverzachter of bleekmiddel toegevoegd dan maximaal toegestaan.	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of u de juiste hoeveelheid wasverzachter of bleekmiddel gebruikt hebt.
	Probleem met het deksel van de wasverzachter of het bleekmiddel	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of het deksel van de verdeler voor de wasverzachter en het bleekmiddel goed ingedrukt is, want anders worden de producten niet verdeeld.

Onderhoud en reiniging

Buitenkant: veeg het wasmiddel dat u morst onmiddellijk af. Veeg met een vochtige doek af. Tik niet met scherpe voorwerpen op het oppervlak.

Verhuizing en opberging: vraag de onderhoudstechnicus om het water uit de pomp en de leidingen te halen. Plaats de wasmachine niet op een plaats waar deze blootgesteld wordt aan de elementen. Wanneer u de wasmachine verhuist, dient de trommel stabiel gehouden te worden met transportbouten die u verwijdert bij de installatie. Bekijk de installatie-instructies is deze handleiding.

Langere vakantie: vergewis u ervan dat de watertoevoer afgesloten wordt bij de kraan. Laat het water uit al deze leidingen wanneer de temperatuur negatief kan zijn.

Reiniging van de binnenkant van de wasmachine



Om de binnenkant van de wasmachine te reinigen, kiest u de functie Reiniging van de trommel op het bedieningspaneel. De cyclus zal meer water en meer bleekmiddel gebruiken om uw wasmachine te verfrissen.



OPMERKING

Lees de onderstaande instructies volledig door vooraleer u de schoonmaakfunctie van de trommel opstart.

1. Verwijder al et wasgoed uit de wasmachine en vergewis u ervan dat de trommel leeg is.

2. Open de deur van de wasmachine en giet een kopje of 250 ml bleekmiddel of een ander reinigingsmiddel in de trommel.

3. Sluit de deur en kies de cyclus **Reiniging van de trommel**. Druk op de knop **Start** (Inschakeling).

4. Wanneer de cyclus **Reiniging van de trommel** werkt, ziet u de geschatte resterende tijd op het scherm. De cyclus neemt 90 minuten in beslag. Onderbreek deze niet.

5. Wanneer de cyclus afgerond is, laat u de deur een beetje openstaan voor een betere verluchting.

Wanneer de cyclus om welke reden dan ook onderbroken moet worden, zal de deur niet onmiddellijk openen. De deur forceren in dit stadium te openen, kan leiden tot het overlopen van het water. De

deur zal openen wanneer het water zodanig weggelopen is dat het niet op de vloer kan stromen.

U kunt de cyclus **Reiniging van de trommel** onderbreken door op de toets **Start** (Inschakeling) te drukken tussen de cycli. Een stroompanne kan de cyclus ook onderbreken. Wanneer er terug stroom is, zal de cyclus Reiniging van de trommel hervatten daar waar hij gestopt was. Wanneer de cyclus onderbroken werd, dient u zich ervan te vergewissen de volledige cyclus **Reiniging van de trommel** te hervatten alvorens de wasmachine te gebruiken. Wanneer u op de toets **Start** (Voeding) drukt tijdens de **Reiniging van de trommel**, zal de cyclus verloren gaan.

**OPGELET**

Maak de trommel 1 keer per maand schoon met 250 ml (1 tas) bleekmiddel.

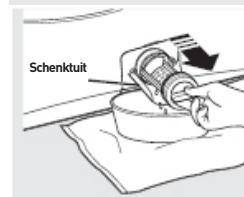
Wanneer de Schoonmaakcyclus voorbij is, kan de binnenkant van uw wasmachine naar bleekmiddel ruiken.

We raden aan na het schoonmaken van de trommel bleke kleren te wassen.

Reiniging van de filter van de pomp

Door de aard van de wasmachine met frontlading is het soms mogelijk dat kleine spullen door de pomp passeren. De wasmachine beschikt over een filter om deze verloren spullen op te vangen zodat ze naar de afvoer geleid kunnen worden. Om deze verloren artikelen te recupereren, reinigt u de filter van de pomp.

1. Met behulp van een muntstuk of een vlakke schroevendraaier in de opening van de deur, kunt u het toegangsluik openen.
2. Plaats een kookpot of diep bord onder het toegangsluik van de pomp en leg handdoeken op de vloer voor de wasmachine om de vloer te beschermen. Het is normaal dat er ongeveer 250 ml (een kopje) water wegstroomt wanneer u de filter wegneemt.
3. Trek de gietskuit naar onder.
4. Draai de filter van de pomp in tegenwijzerzin en verwijder deze. Open deze traag om het water toe te laten weg te stromen.
5. Verwijder het afval uit de filter.
6. Plaats de filter terug en draai deze in wijzerzin. Zet stevig vast.
7. Klap de gietskuit omhoog.
8. Sluit het toegangsluik.



Reiniging van de pakking van de deur

Open de deur van de wasmachine. Druk met uw twee handen op de deurpakking. Verwijder alle vreemde lichamen uit de binnenkant van de pakking. Zorg ervoor dat niets de gaten achter de pakking blokkeert.

Terwijl u de deurpakking omlaag houdt, controleert u de binnenkant van de pakking door deze met de vingers naar onder te trekken. Verwijder alle vreemde lichamen uit de binnenkant van de pakking. Zorg ervoor dat niets de gaten achter de pakking blokkeert. Wanneer u klaar bent met de reiniging van de deurpakking, brengt u uw handen omhoog en de pakking zal terugkeren naar de werkingsstand.



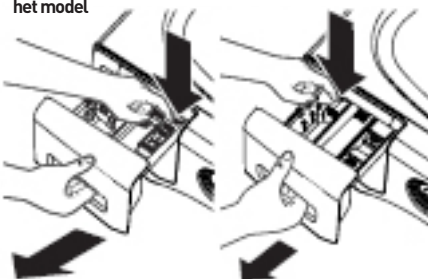
Reiniging van de wasmachine

Zone van de verdeellade: het wasmiddel en de wasverzachter kunnen zich ophopen in de verdeellade. U dient de restanten één tot twee keer per maand te verwijderen.

- Verwijder de lade door eraan te trekken tot wanneer deze stopt. Ga vervolgens met uw hand naar de linker- of rechterhoek (naargelang het model) van de opening van de lade en druk stevig op de blokkeertab terwijl u aan de lade trekt.

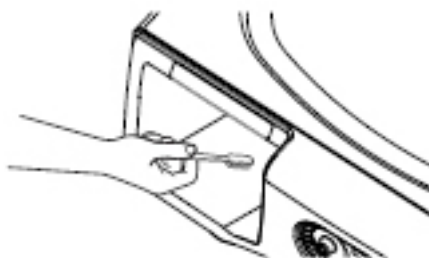
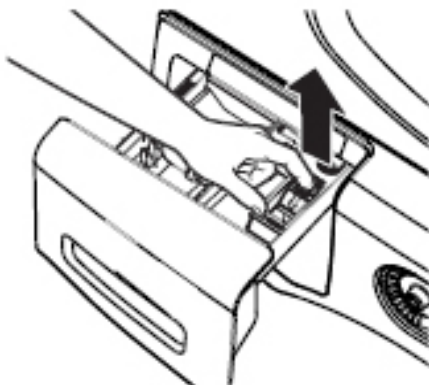
- Verwijder de vakjes voor de bleekmiddel- en wasverzachtercompartimenten en het wasmiddelvakje. Spoel de vakjes en de lade in warm water en verwijder alle wasmiddelsporen.

Ingeslepen handgreep links of rechts naargelang het model



De blokkeergreep is enkel zichtbaar wanneer de lade geopend is

- Om de opening van de lade te reinigen, gebruikt u een borsteltje om de uithoeken te reinigen. Verwijder alle restanten uit het bovenste en het onderste deel van de uithoek.
- Plaats de vakjes terug in hun respectievelijk compartiment. Plaats de verdeellade terug.



Afdanken van uw oude toestel




SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL

Dit toestel is voorzien van het DEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

Vielen Dank!

Vielen Dank, dass Sie dieses BELLAVITA- Produkt gewählt haben.

Ausgewählt, getestet und empfohlen von ELECTRO DEPOT. Die Produkte der Marke BELLAVITA garantieren Ihnen Benutzerfreundlichkeit, zuverlässige Leistung und tadellose Qualität. Mit diesem Gerät können Sie sicher sein, dass Sie jeder Gebrauch zufriedenstellt.

Willkommen bei ELECTRO DEPOT.

Besuchen Sie unsere Webseite: www.electrodepot.fr.



A Vor der Inbetriebnahme des Geräts	76 Sicherheitsvorschriften
B Übersicht über Ihr Gerät	81 Beschreibung des Geräts 83 Das Bedienfeld Ihrer Waschmaschine 85 Technische Spezifikationen
C Verwendung des Geräts	88 Eigenschaften Ihrer Waschmaschine 90 Beladung und Gebrauch der Waschmaschine 91 Installationsanweisungen
D Praktische Hinweise	98 Bevor Sie einen Reparatordienst rufen... 106 Wartung und Reinigung 113 Entsorgung Ihres Altgeräts

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor Gebrauch Ihrer Waschmaschine aufmerksam durch. Bitte für spätere Einsichtnahme aufbewahren.

Sicherheitsvorschriften

Lesen Sie vor dem Gebrauch der Waschmaschine sämtliche Anweisungen durch.



ACHTUNG

Für Ihre Sicherheit und um das Risiko von Bränden, Explosionen und Stromschlägen zu verringern und um Materialschäden, Körperverletzungen und Todesgefahr zu vermeiden, müssen Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen genau befolgen.

dieser Waschmaschine enthaltenen Anweisungen können nicht alle Bedingungen und Situationen berücksichtigen, die unter Umständen eintreten könnten. Sie **MÜSSEN** das Gerät unbedingt sicher benutzen und bei seiner Installation, seinem Gebrauch und seiner Wartung immer äußerst vorsichtig sein.

- Die in der Gebrauchsanleitung und der gesamten Produktdokumentation
- Kinder unter 3 Jahren fernhalten oder laufend beaufsichtigen.
- Die Belüftungsöffnungen dürfen nicht von Teppichen verlegt oder verstopft werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, vorausgesetzt, dass sie beaufsichtigt werden oder

in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die möglichen Gefahren richtig verstanden haben. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.

- Ein beschädigtes Stromkabel muss vom Hersteller, dem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.

- Verwenden Sie die Schläuche Ihrer alten Waschmaschine nicht wieder. Verwenden Sie ausschließlich die mit dieser Maschine mitgelieferten Schläuche.

ORDNUNGSGEMÄSSE

INSTALLATION



Sie müssen diese Waschmaschine vor der Inbetriebnahme entsprechend den Installationsanweisungen installieren und aufstellen.

- Installieren Sie die Waschmaschine an einem vor Minustemperaturen und Unwettern geschützten Ort, da diese zu dauerhaften Schäden an dem Gerät und zu einem Verfall der Garantie führen können.

- Erden Sie die Maschine gemäß den geltenden Vorschriften. Befolgen Sie sämtliche Einzelheiten der Installationsanweisungen.

IHR WASCHBEREICH



- Bewahren Sie keinerlei brennbare Materialien wie Leinwand, Papier, Tücher

oder chemische Produkte unter oder in der Nähe der Waschmaschine auf.

- **L a s s e n** die Waschmaschinentür nicht offen stehen. Kinder könnten sich an die offene Tür hängen oder durch diese in die Waschmaschine klettern.

- Wenn Kinder in der Nähe sind oder die Waschmaschine von Kindern benutzt wird, müssen Sie diese ständig beaufsichtigen. Verboten Sie Kindern das Spielen mit der Waschmaschine und allen anderen elektrischen Geräten.

BEIM GEBRAUCH IHRER WASCHMASCHINE



- Versuchen Sie nie, Ihre laufende Waschmaschine zu öffnen. Warten Sie, bis die Maschine vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie diese öffnen.

- Vermischen Sie kein mit Chlorbleiche versetztes Wasser mit Ammoniak oder Säuren wie Weinessig und/oder Rostschutzmittel. Das Vermischen verschiedener chemischer Produkte kann zur Bildung giftiger Gase führen, die tödlich sein können.

- Waschen und trocknen Sie keine Artikel, die mit entzündlichen Substanzen (wie Wachs, ÖL, Farbe, Benzin, Fettlösern, Lösungsmittelhaltigen Trockenreinigungsprodukte) gewaschen, gereinigt, befeuchtet oder mit solchen getränkt wurden, da Brand- und Explosionsrisiko besteht. Geben Sie solche Substanzen niemals ins Waschwasser hinzu. Während des Betriebs Ihrer Waschmaschine oder Ihres Trockners diese Substanzen keinesfalls in der Nähe benutzen oder lagern.

- Das Waschen kann den Flammenschutz von Stoffen beeinträchtigen. Um dieses zu vermeiden, halten Sie sich genau an die Anweisungen des Herstellers des Kleidungsstücks.

- Der Waschvorgang kann die Flammfestigkeit von Stoffen beeinträchtigen. Um dieses zu vermeiden, halten Sie sich genau an die Wasch- und Pflegeanweisungen des Herstellers des Kleidungsstücks. Um das Stromschlagrisiko zu reduzieren, die Maschine vor allen Wartungs- oder Reinigungsarbeiten von der Wandsteckdose trennen oder die Maschine auf dem Bedienfeld ausschalten und die Sicherung an dem Stromverteiler der Wohnung herausnehmen oder den Hauptleistungsschalter umlegen.

**ANMERKUNG**

Durch Drücken der Taste POWER (Stromversorgung) trennen Sie Ihr Gerät NICHT von der Stromzufuhr.

- Benutzen Sie Ihre Waschmaschine nicht, wenn sie beschädigt ist, wenn sie nicht vollständig ordnungsgemäß funktioniert, wenn sie teilweise demontiert ist oder wenn Teile fehlen oder kaputt sind, und dies einschließlich des Steckers oder des Stromkabels.

- Schließen Sie die Tür der Waschmaschine niemals mit Gewalt. Öffnen Sie die Tür nicht mit Gewalt, wenn sie verriegelt ist (die Anzeige LOCKED LEUCHTET). Dieses könnte das Gerät beschädigen.

- Die Waschmaschine ist mit einer Überhitzungsschutzvorrichtung ausgestattet.

Bei Überhitzung des Geräts stoppt der Motor. Die Waschmaschine schaltet sich nach einer Abkühlphase, die bis zu 2 Stunden dauern kann, automatisch wieder an, wenn sie während dieser Zeit nicht manuell ausgeschaltet wurde.

WENN SIE DAS GERÄT NICHT BENUTZEN

- Schließen Sie die Wasserhähne, um den Druck auf die Schläuche und die Hähne zu verringern und Wasseraustritte zu reduzieren, falls es zum Brechen oder Reißen kommt. Überprüfen Sie den Zustand der Wasserschläuche. Wir empfehlen, diese alle 5 Jahre zu ersetzen.

- Bevor Sie Ihre Waschmaschine entsorgen oder stilllegen, entfernen Sie die Gerätetür, um zu vermeiden, dass sich Kinder in ihr verstecken können.

- Versuchen Sie nicht, Teile dieses Elektrogeräts zu reparieren oder zu ersetzen, wenn es nicht in dieser Gebrauchsanleitung oder in den vom Hersteller veröffentlichten Reparaturanweisungen, die Sie verstehen und für die Sie über die nötigen Fähigkeiten verfügen müssen, ausdrücklich empfohlen wurde.

- Spielen Sie nicht mit dem Bedienfeld und den Bedienbefehlen.

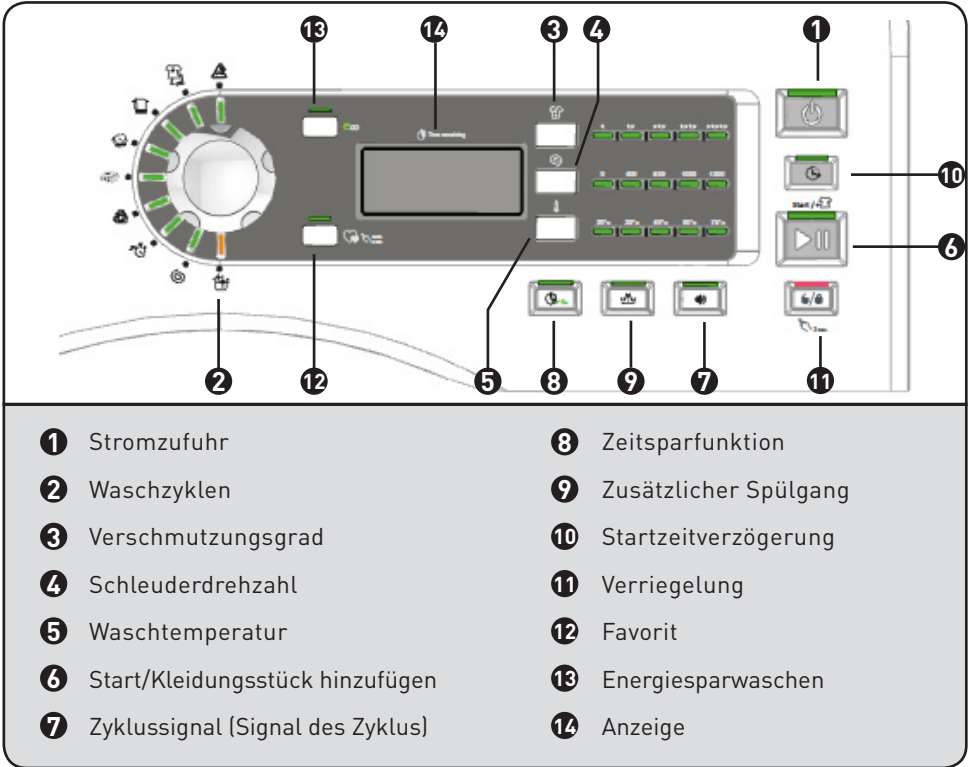


ACHTUNG



LESEN UND BEFOLGEN SIE DIESE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN SORGFÄLTIG DURCH. BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.

Beschreibung des Geräts

**1 Stromzufuhr**

Zum Anschalten die Anzeige drücken. Wenn die Anzeige eingeschaltet ist drücken, um die Waschmaschine in den Wartemodus zu setzen.

**ANMERKUNG**

Das Drücken auf «Stromzufuhr» trennt das Gerät nicht von der Stromzufuhr.

2 Waschzyklen

Die Zyklen sind für die einzelnen Arten der Beladung optimiert. Die unten stehende Tabelle hilft Ihnen, die für Sie passende Einstellung zu ermitteln. Die GentleCleanMC Hebeschaufeln lassen die Kleidungsstücke vorsichtig und sanft in die Wasser-Waschmittellösung fallen, um sie zu waschen.

**Synthetik**

Für leicht oder hartnäckig verschmutzte Synthetikmaterialien.

**Sport**

Spezialprogramm für Sportkleidung aus Baumwolle oder Mikrofaser, beschmutzt und mit Schweißablagerungen.

**Haushaltswäsche**

Spezialprogramm für Küchenhandtücher, Handtücher und ähnliche Stoffe.

**Baumwolle**

Spezialprogramm für Unterwäsche, Tischwäsche und Baumwollhandtücher.

**Bettdecke**

Für Mäntel, Betauflagen, Unterlaken, Schlafsäcke, Bettdecken, Teppiche etc.

**Wolle**

Programm für Feinwäsche. Weicht die Wäsche ein und spült sie.

**Schnellprogramm**

Für leicht verschmutzte Wäsche, die schnell wieder gebraucht wird. Je nach den eingestellten Optionen dauert der Waschzyklus rund 40 Minuten.

**Schleudern**

Abpumpen und Schleudern sind jederzeit möglich.

**Reinigung des Waschbehälters**

Um Rückstände und schlechte Gerüche aus der Trommel zu entfernen. Es wird empfohlen, dieses Programm ein Mal pro Monat zu benutzen.

**ACHTUNG**

Geben Sie niemals Wäsche in die Trommel, wenn dieses Programm benutzt wird. Es könnte zu Beschädigungen kommen. Lesen Sie den Abschnitt «Wartung und Reinigung».

3 Verschmutzungsgrad

Die Änderung des Verschmutzungsgrads erhöht oder verringert die Waschkdauer, um unterschiedlich starke Verschmutzungen zu entfernen. Um den Verschmutzungsgrad zu ändern, drücken Sie die Taste **Verschmutzungsgrad** bis zur gewünschten Einstellung.

4 Schleuderdrehzahl

Die Einstellung der Schleuderdrehzahl verändert die Schleudergeschwindigkeit am Ende eines Waschganges. Beachten Sie bei der Wahl der Schleuderdrehzahl stets die Waschanweisungen des Herstellers auf den Etiketten.

Um die Schleudergeschwindigkeit zu ändern, drücken Sie die Taste **Schleuderdrehzahl** bis zur gewünschten Einstellung. Die schnelleren Schleudergeschwindigkeiten stehen in bestimmten Programmen (z. B. Feinwäsche) nicht zur Verfügung. Die schnelleren Schleudergeschwindigkeiten entfernen mehr Wasser aus der Kleidung und verringern so die Trockenzeit, sie können aber auch zu einem Zerknittern der Stoffe führen.

5 Waschtemperatur

Wählen Sie die für den Waschzyklus richtige Wassertemperatur. Der Spülgang erfolgt immer kalt, um Energie zu sparen und um Flecken und Knitter nicht zu verfestigen.

Beachten Sie bei der Temperaturwahl die Herstelleranweisungen auf den Etiketten. Um die Wascht Temperatur zu ändern, drücken Sie die Taste **Wascht Temperatur** bis zur gewünschten Einstellung.



ANMERKUNG

Das Wasser ist immer kalt. Diese Funktion hilft dabei, den Stoff zu präparieren und das Anhaften von Flecken auf den Kleidungsstücken zu verhindern.

6 Start/ Kleidungsstück hinzufügen Start / +

Drücken, um einen Waschzyklus zu starten. Wenn das Wasser läuft, ein Mal drücken, damit die Waschmaschine eine Pause macht, dann die Tür entriegeln. Erneut drücken, um den Waschzyklus wieder zu starten.



ANMERKUNG

Diese Waschmaschine führt automatische Systemprüfungen durch, nachdem die Starttaste gedrückt wurde. Das Wasser wird nach maximal 45 Sekunden laufen. Bevor das Wasser läuft, können Sie hören, wenn sich die Tür verriegelt oder entriegelt: Dies ist völlig normal.

Das Bedienfeld Ihrer Waschmaschine

7 Signal



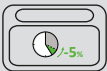
Zyklussignal (Signal des Zyklus)

Benutzen Sie die Taste **Signal**, um die Lautstärke des Signals am Ende des Waschzyklus zu ändern. Drücken Sie die Taste bis zur gewünschten Lautstärke.

8

Zeitsparfunktion

Benutzen Sie diese Option, um die Dauer des Waschzyklus um 5% zu verringern. Diese Funktion steht in allen Zyklen außer « Reinigung des Waschbehälters », « Baumwolle », « Schnellwäsche » und « Schleudern » zur Verfügung.



1. Wählen Sie ein mit dieser Option verfügbares Programm.
2. Stellen Sie den Waschzyklus entsprechend der Hartnäckigkeit der Verschmutzung, der Temperatur und der Schleuderdrehzahl ein.
3. Drücken Sie die Taste, um die Dauer des Zyklus zu verringern.
4. Drücken Sie auf die Taste.

9 Spülen



Zusätzlicher Spülgang

Führen Sie einen zusätzlichen Spülgang durch, wenn Sie Verschmutzungen und überschüssiges Waschmittel aus der schmutzigen Wäsche spülen möchten.

10

Waschen mit Startzeitverzögerung (bei einigen Modellen) 

Sie können den Start eines Waschzyklus je nach Modell bis zu 24 Stunden verzögern. Drücken Sie die Taste **Startzeitverzögerung**, um die Stundenzahl der von Ihnen gewünschten Verzögerungsdauer bis zum Start des Zyklus einzustellen, drücken Sie dann auf die Taste **Start**. Die Maschine zählt die Wartezeit und startet automatisch zur gewünschten Uhrzeit.

Startzeitvorwahl**ANMERKUNG**

Wenn Sie vergessen haben, die Tür richtig zu schließen, erinnert Sie ein akustisches Signal daran, dieses zu tun.

Wenn Sie die Tür während der Rückwärtszählung der Zeitdauer öffnen, geht die Maschine in den Pausemodus. Sie müssen die Tür schließen und erneut auf die Taste «Start» drücken, um die Rückwärtszählung wieder zu starten.

11

Verriegelung 

Sie können die Bedienbefehltasten verriegeln, um ein Verstellen zu verhindern. Sie können die Bedienbefehle auch nach dem Start eines Zyklus verriegeln.

Wenn diese Option eingestellt wurde, können Kinder die Waschmaschine nicht versehentlich in Gang setzen



3 Sekunden gedrückt halten.


Um die Bedienbefehle der Waschmaschine zu verriegeln, drücken Sie die Taste **Verriegelung** für 3 Sekunden. Um die Bedienbefehle der Waschmaschine zu entriegeln, drücken Sie die Taste **Verriegelung** erneut für 3 Sekunden.


Wenn die Bedienbefehle verriegelt sind, leuchtet das Symbol für die Verriegelung auf dem Display.

**ANMERKUNG**

Die Taste «Stromzufuhr» kann auch betätigt werden, wenn die Maschine verriegelt ist.

12

Favorit (bei einigen Modellen) 

Um einen bevorzugten Zyklus zu speichern, wählen Sie die gewünschte Einstellung für den Waschzyklus, den Verschmutzungsgrad, die Schleuderdrehzahl und die Wassertemperatur und drücken dann die Taste **My Cycle** 


3 Sekunden lang. Ein akustisches Signal zeigt an, dass der Zyklus gespeichert wurde.




My Cycle

3 Sekunden gedrückt halten, um zu speichern.

Um Ihren persönlich bevorzugten Zyklus zu benutzen, drücken Sie die Taste

My Cycle  vor dem Waschen einer Wäscheladung.

Um den gespeicherten Zyklus zu verändern, wählen Sie die Einstellung und halten Sie die Taste **My Cycle**  3 Sekunden lang gedrückt.

**ANMERKUNG**

Wenn Sie den «My Cycle (Favorit)» benutzen, können die Waschoptionen nach dem Beginn des Zyklus nicht mehr geändert werden.

Wenn Sie die Waschoptionen beim «My Cycle» (Favorit) vor dem Start des Zyklus ändern, geht die Leuchtanzeige «My Cycle» (Favorit) aus und Sie gelangen wieder zum Basiswaschzyklus.

13



e co

Energiesparwaschen e co

Benutzen Sie **eWash**, um Energie bei bestimmten Waschzyklen zu sparen. eWash steht mit den Optionen Dampfauffrischung, Intensivwäsche und Reinigung des Waschbehälters nicht zur Verfügung.

14

**Anzeige** 

Die Anzeige zeigt die ungefähre verbleibende Zeit bis zum Ende des Zyklus an.

**ANMERKUNG**

Die Zeit, die die Waschmaschine braucht, um sich zu füllen, beeinflusst die Dauer des Zyklus. Sie hängt vom Wasserdruck in Ihrem Gebäude ab.

Technische Spezifikationen

Marke	BELLAVITA
Modell	LF 1214 A+++ WMIC
Nennkapazität	14 kg
Energieeffizienzklasse	A+++
Europäisches Umweltzeichen	S/O

- Der jährliche Energieverbrauch beträgt rund 320kWh und wurde auf der Basis von 230 Standardwaschzyklen für Baumwollprogramme bei 60 °C und 40 °C +ECO bei teilweiser und voller Beladung und für den Energieverbrauch der Sparprogramme ermittelt. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Gerätenutzung ab.
- Der jährliche Wasserverbrauch beträgt

rund 12100 Liter und wurde auf der Basis von 220 Standardwaschzyklen für Baumwollprogramme bei 60 °C und 40 °C +ECO bei teilweiser und voller Beladung ermittelt. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art der Gerätenutzung ab.

- Die Effizienzklasse des Spül-Schleuderprogramms ist C auf einer Skala von G (weniger effizient) bis A (am effizientesten) Maximale Schleuderdrehzahl: 1200 Upm

Verbrauchswerte (1200 Upm):

Standardprogramm	Belastungslast	Energieverbrauch	Wasserverbrauch	Restfeuchtigkeit	Programmdauer
Baumwolle 60°C	14 kg	1,38 kWh	66 L	60 %	295 Min.
Baumwolle 60°C	7 kg	1,51 kWh	46 L	55 %	283 Min.
Baumwolle 40°C	7 kg	1,51 kWh	45 L	55 %	278 Min.



ANMERKUNG

1. Einstellung des Testprogramms gemäß der geltenden Norm EN 60456-2011.
2. Beim Start der Testprogramme die angegebene Beladungsmenge mit der maximalen Schleuderdrehzahl waschen.
3. Die tatsächlichen Parameter hängen von der Art der Benutzung des Geräts ab und können von den in der Tabelle angegebenen Parametern abweichen.

Energieverbrauch bei Stillstand 0,5 W

Energieverbrauch bei Betrieb 0,5W

Luftschallemissionen (während des Waschens) 57

Luftschallemissionen (während des Schleuderns) 79



ANMERKUNG

Die Luftschallemissionen während des Waschens/Schleuderns für das Standard-Baumwollprogramm 60 °C bei voller Beladung

Parameter	
Waschkapazität	14 kg
Maße (L*T*H)	686*813*1010 mm
Gewicht	87 kg
Nennleistung	2100 W
Stromzufuhr	220-240 V-, 50 Hz
Nennintensität	10 A
Standardwasserdruck	0.1 MPa-0.8 MPa

Eigenschaften Ihrer Waschmaschine



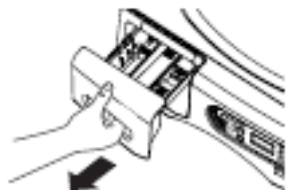
ANMERKUNG

Einige Funktionen stehen nicht bei allen Modellen zur Verfügung.

Waschmittelschublade

Ziehen Sie die Waschmittelschublade vorsichtig bis zum Anschlag hinaus. Schließen Sie diese wieder vorsichtig, wenn Sie die Waschmittel eingefüllt haben. Ein zu abruptes schnelles Schließen der Lade kann zur vorzeitigen Ausgabe des Bleichwassers, des Weichspülers oder des Waschmittels führen.

Es kann sein, dass sich am Ende des Waschzyklus Wasser in den Fächern für das Bleichwasser oder für den Weichspüler befindet. Dieses wurde durch das Spülen/Abpumpen des Wassers verursacht und gehört zur normalen Funktion der Waschmaschine.



Das Vorwäschefach (bei einigen Modellen)

- Benutzen Sie das Vorwäschefach nur, wenn Sie den Vorwaschzyklus für stark verschmutzte Wäsche eingestellt haben. Geben Sie einen Messbecher Waschmittel oder Vorwäschezusatzmittel in das Fach hinten links in der Schublade.

- Das Wasch- oder Zusatzmittel wird während des Vorwaschzyklus (wenn er eingestellt wurde) aus der Lade gespült.



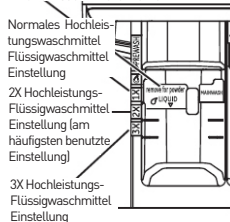
ANMERKUNG

Das Flüssigwaschmittel läuft in dem Maße in die Trommel der Waschmaschine, in dem Sie es hinzufügen.

- Der Waschmittelgebrauch muss unter Umständen an die Temperatur, die Wasserhärte und den Umfang und den Grad der Verschmutzung der Wäscheladung angepasst werden. Vermeiden Sie die Verwendung von zu viel Waschmittel in Ihrer Waschmaschine, da dieses zu übermäßiger Schaumbildung und zu Waschmittelrückständen in der Wäsche führen kann.

Bei einigen Modellen:

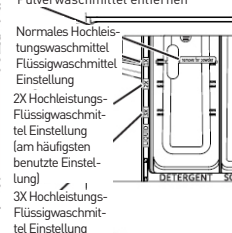
Bei der Verwendung von Pulverwaschmittel entfernen



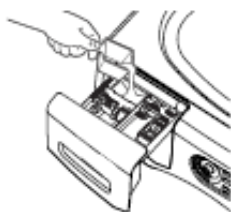
Das Aussehen kann hiervon abweichen

Bei einigen Modellen:

Bei der Verwendung von Pulverwaschmittel entfernen



Das Aussehen kann hiervon abweichen



- Füllen Sie einen Messbecher Waschmittel vorne links in das Waschmittelfach der Lade ein.
- das Waschmittel wird am Anfang des Waschzyklus aus der Lade gespült. Sie können Pulver- oder Flüssigwaschmittel verwenden.
- Der Waschmittelgebrauch muss unter Umständen der Temperatur, der Wasserhärte und dem Umfang und dem Verschmutzungsgrad der Wäscheladung angepasst werden. Vermeiden Sie die Verwendung von zu viel Waschmittel in Ihrer Waschmaschine, da dieses zu übermäßiger Schaumbildung und zu Waschmittelrückständen in der Wäsche führen kann.
- Der Gebrauch einer größeren Waschmittelmenge als der empfohlenen kann zur Ansammlung von Rückständen in Ihrer Waschmaschine führen.
- Richten Sie sich bei der Waschmittelzugabe nach den auf dem linken Fach angegebenen Maßen .
- Das Waschmittel wird zu Beginn des Waschzyklus freigesetzt. Sie können Pulver- oder Flüssigwaschmittel verwenden.
- Die verwendete Waschmittelmenge muss an die Wassertemperatur, die Wasserhärte, den Verschmutzungsgrad der Wäsche und die Beladung angepasst werden. Vermeiden Sie die Verwendung von zu viel Waschmittel in Ihrer Waschmaschine, da dieses zur Bildung von Waschmittelrückständen in der Wäsche führen kann.
- Der übermäßige Gebrauch von Waschmittel kann zur Ansammlung von Rückständen in der Trommel führen.

Das Fach für Bleichwasser



ACHTUNG

Achten Sie vor der Benutzung von Bleichwasser darauf, dass Sie es in das richtige Fach einfüllen.

Das Waschmittelfach



ANMERKUNG

Nicht alle Modelle sind mit 2x und 3x Einstellfunktionen für Flüssigwaschmittel ausgestattet. Einige Modelle sind nicht mit der Einstellung für Hochleistungswaschmittel ausgestattet. Sie müssen die Waschmittelmenge für die 2x und 3x Behälter gemäß den Anweisungen auf der Flasche verringern.

- Diese Waschmaschine benötigt ein hochwirksames Waschmittel. Verwenden Sie die vom Waschmittelhersteller empfohlene Menge.

Der gewählte Waschmitteleinfüllbehälter muss in das dem verwendeten Waschmittel entsprechende Waschmittelfach eingesetzt werden.

- Pulverwaschmittel – Entnehmen Sie den Waschmittelbehälter.
- Flüssigwaschmittel – Sie müssen den Waschmittelbehälter entsprechend des verwendeten Waschmittels einpassen. Die Symbole an der Seite des Waschmittelfachs müssen mit der Mitte abschließen, wenn der Behälter an seinem Platz sitzt. Versetzen Sie den Behälter, indem Sie ihn herausziehen und setzen Sie ihn wieder ein, indem Sie ihn zwischen den Schienen des Waschmittelfachs nach hinten oder vorne schieben. Entfernen Sie den Behälter, wenn Sie Pulverwaschmittel verwenden.

Wenn gewünscht, die empfohlene Menge Bleichwasser abmessen, dabei 80 ml (1/3 Tasse) nicht überschreiten, und dieses in das Fach mit der Markierung «LIQUID BLEACH» (Flüssigbleichmittel) rechts geben.

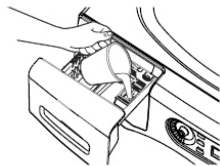
Die Linie für den maximalen Füllstand nicht überschreiten. Eine übermäßige Dosierung kann zum frühzeitigen Freisetzen des Bleichwassers führen, wodurch Ihre Kleidung beschädigt werden könnte.



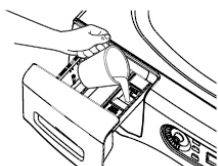
ANMERKUNG

Verwenden Sie kein Pulverbleichmittel in der Schublade.

Bei einigen Modellen:



Bei einigen Modellen:



Das Weichpülerfach



ACHTUNG

Achten Sie vor der Benutzung von Weichspüler darauf, dass Sie ihn in das richtige Fach einfüllen.

Wenn gewünscht, die empfohlene Menge Flüssigweichspüler abmessen und in das Fach mit der Markierung «FABRIC SOFTENER» (Weichspüler) füllen. Verwenden Sie Weichspüler ausschließlich in der Spenderlade.

Bis zur Linie für den maximalen Füllstand mit Wasser verdünnen.

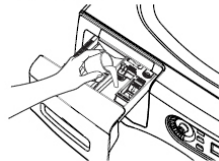
Die Linie für den maximalen Füllstand nicht überschreiten. Eine übermäßige Dosierung kann zum frühzeitigen Freisetzen des Weichspülers führen, die Flecken auf Ihrer Kleidung verursachen kann.



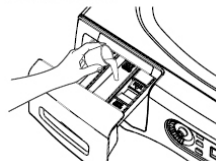
ANMERKUNG

Schütten Sie Weichspüler nicht direkt auf die Wäsche.

Bei einigen Modellen:



Bei einigen Modellen:



Beladung und Gebrauch der Waschmaschine

Befolgen Sie beim Waschen immer die Herstelleranweisungen auf den Etiketten der Stoffe.



Sortierung der Wäsche

Sortieren Sie die Wäschestücke, die zusammen gewaschen werden können in Wäscheladungen.

Farben	Verschmutzung	Stoffe	Flusen / Fusseln
Weiß	Stark	Feinwäsche	Geben Fluse/Fusseln ab
Hell	Normal	Pflege	Reduziert
Dunkel	Leicht	Feste Baumwollstoffe	Flusenanziehend

- Mischen Sie in einer Wäscheladung große und kleinere Artikel. Laden Sie die großen Artikel zuerst ein. Die großen Artikel sollten nicht mehr als die Hälfte der Wäscheladung ausmachen.
- Vom Waschen einzelner Artikel wird abgeraten. Dieses könnte zu einem Ungleichgewicht der Wäsche in der Trommel

führen. Fügen Sie ein oder zwei ähnliche Artikel hinzu.

- Kopfkissen und Bettdecken sollten nicht mit anderen Artikeln vermischt werden. Dieses könnte zu einem Ungleichgewicht der Wäscheladung führen.

Vorbereitung der Wäschestücke

- Um die Entstehung von Rissen während des Waschens zu vermeiden:

Beachten Sie die folgenden Schritte, um Ihre Wäsche optimal zu pflegen:

- Schließen Sie Reißverschlüsse, Druckknöpfe, Knöpfe und Ösen.
- Bessern Sie Nähte, Ränder und Risse aus.
- Leeren Sie alle Taschen.
- Entfernen Sie alle nicht waschbaren Accessoires von der Kleidung wie Verzierungen und nicht waschbare Besatzteile.

- Um Knoten zu vermeiden befestigen Sie Schnüre, Bänder und Gürtel aller Art .

- Bürsten Sie Verschmutzungen und Flusen von der Oberfläche ab; behandeln Sie Flecken vor.

- Waschen Sie feuchte oder befleckte Wäschestücke möglichst schnell, um ein optimales Waschergebnis zu erzielen.

- Verwenden zum Waschen kleiner Artikel Nylonbeutel.

- Waschen Sie mehrere Wäschestücke gleichzeitig, um bessere Ergebnisse zu erzielen.



Beladen der Waschmaschine

Sie können die Trommel vollständig füllen, indem Sie die Artikel nacheinander einlegen. **Waschen Sie keine Stoffe, die entzündliche Substanzen enthalten (Wachs, Reinigungsflüssigkeiten etc.).**

Um nach dem Starten der Waschmaschine Wäschestücke hinzuzufügen, drücken Sie

die Taste **Start** und warten Sie, bis sich die Tür entriegelt. Nach dem Drücken der Taste **Start** kann es je nach Nutzungsbedingungen der Maschine bis zu 30 Sekunden dauern, bis die Waschmaschine die Tür entriegelt. Versuchen Sie nicht die Tür mit Gewalt zu öffnen, wenn Sie verriegelt ist. Nach dem sich die Tür entriegelt hat, öffnen Sie diese vorsichtig. Geben Sie die Artikel hinzu, schließen Sie die Tür und drücken Sie die Taste **Start** , um die für Waschmaschine wieder zu starten.

Installationsanweisungen

Vor dem Start

Lesen Sie die Anweisungen aufmerksam und vollständig durch.

- **WICHTIG:** Bewahren Sie diese Anweisungen für die städtische Aufsicht auf.

- **WICHTIG:** Beachten Sie alle geltenden Gesetze und Vorschriften.

- **Hinweis für den Installateur:** Lassen Sie diese Anweisungen beim Nutzer des Geräts.

- **Hinweis für den Benutzer:** Bewahren Sie diese Anweisungen zur späteren Einsichtnahme auf.

- **Kenntnisstand:** Die Installation dieses Elektrogeräts erfordert grundlegende technische und elektrische Kenntnisse und Fähigkeiten.

- **Installationsdauer:** 1 bis 3 Stunden

- Der Installateur ist für die ordnungsgemäße Installation des Geräts verantwortlich.

- Durch die unsachgemäße Installation verursachte Ausfälle oder Störungen des Geräts sind nicht von der Garantie gedeckt

BENÖTIGTE WERKZEUGE

- Verstellbarer Schlüssel oder Nuss mit Ratsche von 9/16 Zoll

- Verstellbarer Maulschlüssel mit 9/16 Zoll

- Gewöhnliche Rohrzanze

- Wasserwaage



ACHTUNG

Dieses Gerät muss ordnungsgemäß geerdet und gemäß den Installationsanweisungen installiert werden.

Installieren und lagern Sie dieses Gerät nicht an einem Ort, an dem es Wasser oder Unwetter ausgesetzt ist. Lesen Sie den Abschnitt Aufstellort Ihrer Waschmaschine.



ANMERKUNG

Dieses Gerät muss ordnungsgemäß geerdet sein und Ihre Stromzufuhr muss den geltenden Vorschriften entsprechen.



ANMERKUNG

Falls der Untergrund in schlechtem Zustand ist, verwenden Sie eine imprägnierte, stabil auf der Bodenabdeckung befestigte Sperrholzplatte.

WICHTIG:




Für die Installation erforderliche Mindestabstände

- Bei der Installation in einer Nische: Seiten, Rückseite, oben = 0 cm
- Bei Einbau in einen Schrank: Seiten, Rückseite, oben = 0 cm, vorne = 2,54 cm
- Die Schranktür muss Belüftungsöffnungen haben: 2 Jalousien von jeweils 387 cm², die sich 7,6 cm oberhalb des Türfußes befinden müssen.

ERFORDERLICHE TEILE (vor Ort zu beschaffen)

- Wasserschläuche (2) 

LIEFERUMFANG

- Kabelbefestigung 
- Siebfilter (2) für Zulaufschlauch 
- Schlauchführung 

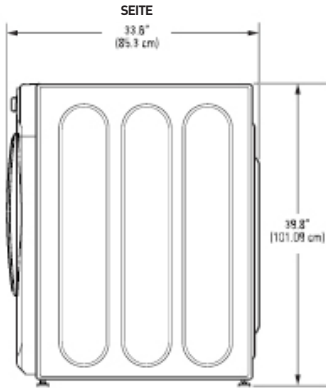
AUFSTELLORT IHRER WASCHMASCHINE

Installieren Sie die Waschmaschine nicht:

1. An einem Ort, an dem Sie laufendem Wasser oder Unwettern ausgesetzt ist. Für das ordnungsgemäße Funktionieren der Waschmaschine darf die Raumtemperatur niemals unter 15,6 °C fallen.
2. An einem Ort, an dem sie Vorhänge oder Tapeten berührt.
3. Auf einem Teppich. Der Untergrund MUSS eine harte Oberfläche haben und darf maximal eine Neigung von 1,27 cm aufweisen. Um sicherzustellen, dass die Waschmaschine nicht vibriert und sich nicht bewegt, kann es notwendig sein, den Boden zu verstärken.

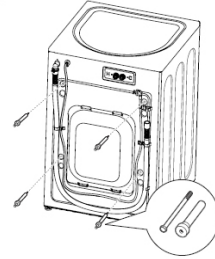
AUSSENABMESSUNGEN





4. Bringen Sie die Waschmaschine vorsichtig in aufrechte Position und entfernen den Karton.

5. Bringen Sie die Waschmaschine in Ihre Richtung in 1,22 Meter von dem Aufstellort.



ANMERKUNG

Mit Sockel, 133,6 cm (52,6 po).
Aufeinander gestapelt 213,4 cm
(84 po)

6. Entfernen Sie nun Folgendes von der Rückseite der Waschmaschine:

- 4 Muttern
- 4 Abstandsklebelemente aus Plastik (einschließlich Gummiosen)
- 4 Befestigungen für das Stromkabel

AUSPACKEN DER WASCHMASCHINE



ACHTUNG

Bringen Sie den Karton und die Plastikbeutel nach dem Auspacken der Waschmaschine zum Recycling oder zerstören Sie diese. Bewahren Sie diese Materialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sie könnten damit spielen. Mit Teppichen, Bettdecken bedeckte Behälter und Plastikfolien können zu luftdicht abgeschlossenen Fallen werden und Erstickung verursachen.



ANMERKUNG

Wenn Sie vergessen die Transportbefestigungen zu entfernen, kann das Gleichgewicht der Waschmaschine gefährlich beeinträchtigt werden. Bewahren Sie die Bolzen für späteren Gebrauch auf.



ANMERKUNG

Wenn Sie Ihre Waschmaschine zu einem späteren Zeitpunkt transportieren möchten, müssen Sie das Verpackungsschutzmaterial und die Transporthalterungen wieder an ihr anbringen, um Beschädigungen zu vermeiden. Bewahren Sie das Verpackungsschutzmaterial in dem mitgelieferten Plastikbeutel auf.

1. Die Transportriemen aufschneiden und entfernen.

2. Legen Sie die Waschmaschine in dem Karton vorsichtig auf die Seite. LEGEN SIE die Waschmaschine NICHT auf die Vorder- oder Rückseite.

3. Entfalten Sie die Klappen unten: Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial von der Gerätebasis, einschließlich der Pappe, des Styropors und der Styroporhalteklötze der Trommel (in der Mitte der Gerätebasis).

ANFORDERUNGEN AN DIE ELEKTROINSTALLATION

Lesen Sie diese Anweisungen vollständig und aufmerksam durch.



ACHTUNG

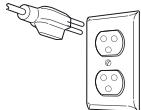
Um die Gefahr von Brand, Stromschlag und Körperverletzungen zu verringern:

- Benutzen Sie dieses Haushaltselektrogerät weder mit einer Verlängerung für das Stromkabel noch mit einem Zwischenstecker.

KREISLAUF: Industrieller Umgehungskreislauf, von 15 A und ordnungsgemäß gepolt und geerdet mit Überlastschutzvorrichtung oder Leistungsschutzschalter von 15 A.

STROMZUFUHR: 2 geerdete Kabel, 60 Hz einphasiger Wechselstrom 120 V.

NETZSTECKDOSE: Schließen Sie die Waschmaschine an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Diese muss nach der Installation des Geräts ungehindert zugänglich sein.



ANFORDERUNGEN FÜR DIE ERDUNG



ACHTUNG

Ein unsachgemäßer Anschluss des Erdungsleiters des Geräts kann zu einem Stromschlagrisiko führen. Wenn Sie Zweifel haben, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist, lassen Sie es von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.

1. Die Waschmaschine MUSS geerdet

sein. Im Falle des nicht ordnungsgemäßen Betriebs oder einer Störung verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, da sie dem Stromfluss einen Abweg geringeren Widerstands bietet.

2. Da Ihre Waschmaschine mit einem Stromkabel mit einem Erdungsleiter und einem geerdeten Stecker ausgestattet ist, **MUSS** der Stecker an eine Steckdose mit geeigneten Kupferkabeln angeschlossen werden, die ordnungsgemäß installiert und geerdet ist. Wenn Sie Zweifel haben, wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker. **KEINESFALLS** dürfen Sie den Erdungsstift des Stromkabels abschneiden oder verändern. Wenn es sich um eine Steckdose mit zwei Erdungsstiften handelt, ist der Eigentümer dafür zuständig, einen qualifizierten Elektriker hinzuzuziehen, um diese durch eine Steckdose mit drei **ordnungsgemäß geerdeten Erdungsstiften** zu ersetzen.

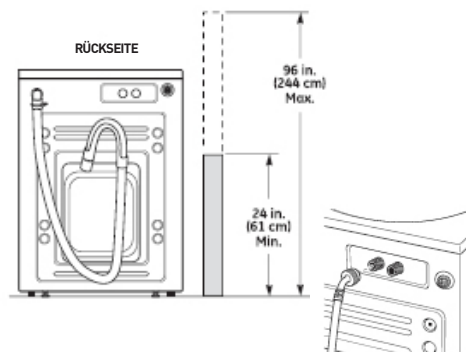
ANFORDERUNGEN AN DIE ABFLÜSSE

1. Der Abfluss muss eine Ablaufkapazität von mindestens 64,3 l pro Minute bieten.

2. Die vertikale Leitung muss einen Durchmesser von 3,18 cm aufweisen.

3. Die vertikale Leitung oberhalb des Bodens:

- muss eine Mindesthöhe von 61 cm haben
- darf eine maximale Höhe von 244 cm haben.





ANMERKUNG

Der an der Waschmaschine befestigte Wasserablaufschlauch kann in einer Höhe von bis zu 147 cm angebracht werden.

Für eine noch höhere Anbringhöhe des Schlauchs wenden Sie sich an einen zertifizierten Ersatzteillieferanten.

INSTALLATION DER WASCHMASCHINE

1. Lassen Sie kaltes Wasser aus den Wasserhähnen laufen, um die Schläuche zu leeren und Partikel zu entfernen, die die Zulaufschläuche und Filtersiebe der Wasserhähne verstopfen könnten.

2. Versichern Sie sich, dass die Wasserschläuche innen mit einer Gummischeibe ausgestattet sind. Montieren Sie die Gummischeiben wieder in dem Anschlussstück des Schlauchs, wenn sie sich während des Transports gelöst haben sollten. Verbinden Sie den Zulaufschlauch vorsichtig mit dem äußeren Ablauf «C» (kalt) des Ventils. Mit der Hand festziehen, dann eine 2/3 Umdrehung mehr mit der Zange festziehen. Verbiegen Sie das Gewinde nicht und ziehen Sie die Anschlüsse nicht zu fest an.

3. Montieren Sie die Gitterscheiben, indem Sie sie mit der gewölbten Seite zum Hahn in die freien Schlauchenden einführen. C (F) Gitterscheiben des Zulaufschlauchs



4. Schließen Sie die Enden der Zulaufschläuche an den KALT-Wasserhahn an und drehen Sie sie erst mit der Hand und dann eine 2/3 Umdrehung mit der Zange fest. Öffnen Sie die Wasserhähne und vergewissern Sie sich, dass kein Wasser austritt.



5. Bringen Sie die Waschmaschine nun vorsichtig an ihre endgültige Position. Bewegen Sie die Waschmaschine vorsichtig hin und her, um sie an ihre Position zu bringen und achten Sie darauf, dass sich die Zulaufschläuche nicht verdrehen. Es ist wichtig, die verstellbaren NivellierungsfüÙe nicht zu beschädigen, wenn Sie die Maschine an ihre endgültige Position bringen. Beschädigte FüÙe können vermehrte Vibrationen verursachen. Es kann hilfreich sein, den Untergrund mit Glasreiniger zu besprühen, um die Waschmaschine an ihre endgültige Position zu bringen.



ANMERKUNG

Um Vibrationen zu reduzieren, vergewissern Sie sich, dass die NivellierungsfüÙe aus Gummi festen Bodenkontakt haben. Drücken und ziehen Sie hinten rechts und hinten links an der Waschmaschine.

Benutzen Sie niemals die Waschmittelschublade oder die Tür, um die Waschmaschine anzuheben.

Wenn Sie sie in einer Ablaufplatte installieren, können Sie eine 2 x 4 von 61 cm benutzen, die Ihnen bei dem Verstellen der Waschmaschine an ihren Platz als Hebel dient.

6. Wenn die Waschmaschine an ihrer endgültigen Position aufgestellt ist, legen Sie eine Wasserwaage auf die Oberseite der Waschmaschine (wenn die Maschine

unter einer Arbeitsfläche installiert ist, darf sie sich nicht hin und her bewegen). Stellen Sie die vorderen NivellierungsfüÙe von unten nach oben ein, damit die Waschmaschine fest steht. Drehen Sie die Verriegelungsvorrichtung der FüÙe in Richtung der Gerätebasis und ziehen Sie sie mit einem Schlüssel fest.

Wenn der Untergrund nicht gleichmäÙig oder beschädigt ist, kann es nötig sein, die hinteren NivellierungsfüÙe zu verlängern.



ANMERKUNG

Verlängern Sie die NivellierungsfüÙe nur so weit wie nötig, um übermäÙige Vibrationen zu vermeiden. Je weiter die FüÙe hinausgedreht sind, desto stärker vibriert die Waschmaschine.

7. Befestigen Sie die U-Halterung für den Schlauch am Ende des Ablaufschlauchs. Bringen Sie die Schläuche in einem Spülbehälter oder an der vertikalen Leitung an und befestigen Sie diese mit den in der Verpackung mitgelieferten Kabelbefestigungen.

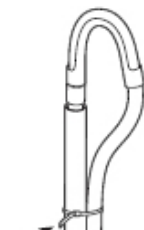


ANMERKUNG

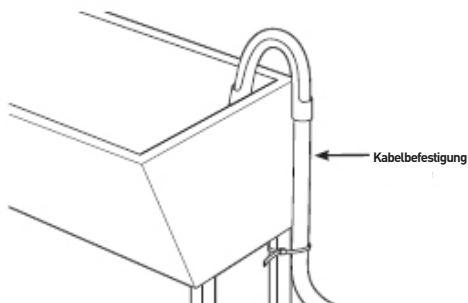
Wenn Sie den Ablaufschlauch zu niedrig anbringen, kann das Abflussrohr einen Verschlusseffekt verursachen. Der Schlauch darf höchstens 17,8 cm in das Abflussrohr eingeführt werden. Um den Ablaufschlauch herum muss ein Freiraum gewährleistet sein. Eine zu enge Einpassung kann ebenfalls zu einem Verschlusseffekt führen.



Kabelbefestigung



Kabelbefestigung



Kabelbefestigung

8. Schließen Sie das Stromkabel an eine geerdete Wandsteckdose an.



ANMERKUNG

Überprüfen Sie, ob der Strom am Leistungsschalter oder am Sicherungskasten unterbrochen wurde, bevor Sie das Stromkabel an die Steckdose anschließen.

9. Schalten Sie den Strom am Leistungsschalter/dem Sicherungskasten an.

10. Lesen Sie den Rest der Gebrauchsanleitung. Sie enthält wichtige und hilfreiche Informationen, die Ihnen helfen, Zeit und Geld zu sparen.

11. **Bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen, vergewissern Sie sich:**

- dass die Hauptstromzufuhr eingeschaltet ist.
- dass die Waschmaschine angeschlossen ist.
- dass die Wasserhähne aufgedreht sind.

- dass das Gerät nivelliert ist und die vier Nivellierungsfüße fest auf dem Untergrund stehen.

- dass die Transportverpackungsmaterialien vollständig entfernt und aufbewahrt sind.

- dass der Ablaufschlauch ordnungsgemäß befestigt ist.

- dass es keine Wasseraustritte an den Hähnen, den Ablaufschläuchen und der Waschmaschine gibt.

12. Lassen Sie die Waschmaschine einen vollständigen Zyklus durchlaufen. Überprüfen Sie, dass kein Wasser austritt und dass sie ordnungsgemäß funktioniert.

13. Wenn Ihre Waschmaschine nicht funktioniert, lesen Sie bitte den Abschnitt Bevor Sie einen Reparaturdienst rufen.

14. Bewahren Sie die Anweisungen für spätere Einsichtnahme in der Nähe der Waschmaschine auf.

Bevor Sie einen Reparatordienst rufen...



Tipps zu Störungen – Sparen Sie Zeit und Geld ! Lesen Sie zuerst die folgenden Tabellen, vielleicht können Sie damit vermeiden, einen Techniker für die Reparatur hinzuzuziehen.

Probleme	Mögliche Ursachen	Maßnahmen
Pumpt nicht ab Schleudert nicht Funktioniert nicht	Die Wäscheladung ist ungleichgewichtig verteilt	<ul style="list-style-type: none"> • Verteilen Sie die Wäschestücke erneut und führen Sie einen Abpump- und Schleudervorgang oder einen Spülgang und Schleudergang durch. • Vergrößern Sie die Wäscheladung, wenn Sie eine kleine Ladung mit schweren Artikeln waschen.
	Pumpe verstopft	<ul style="list-style-type: none"> • Lesen Sie das Kapitel zur Reinigung des Pumpenfilters.
	Der Ablaufschlauch ist verdreht oder falsch angeschlossen.	<ul style="list-style-type: none"> • Begradigen Sie den Ablaufschlauch und vergewissern Sie sich, dass die Waschmaschine nicht darauf steht.
	Der Hausabfluss ist vielleicht verstopft.	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie das Leitungssystem des Hauses. Möglicherweise müssen Sie einen Klempner rufen.
	Der Ablaufschlauch ist verstopft oder steckt zu weit in dem Abfluss.	<ul style="list-style-type: none"> • Vergewissern Sie sich, dass ein Luftraum zwischen Schlauch und Abfluss vorhanden ist.

Probleme	Mögliche Ursachen	Maßnahmen
	Die Türdichtung ist beschädigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Vergewissern Sie sich, dass die Dichtung ordnungsgemäß schließt und nicht eingerissen ist. In den Taschen vergessene Gegenstände (Nägel, Schrauben, Kugelschreiber, Bleistifte) können die Waschmaschine beschädigen.
	Die Türdichtung ist nicht beschädigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Von der geöffneten Tür kann Wasser abtropfen. Dies ist normal. • Wischen Sie die Gummidichtung der Tür vorsichtig ab. Manchmal können Verschmutzungen oder Wäschestücke in der Dichtung zum Austreten von Wasser führen.
	Überprüfen Sie die Waschmaschine hinten links.	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn der Raum nass ist, befindet sich überschüssige Seife im Wasser. Verwenden Sie weniger Waschmittel.
Austreten von Wasser	Die Zulauf- oder Ablaufschläuche sind nicht ordnungsgemäß angeschlossen.	<ul style="list-style-type: none"> • Vergewissern Sie sich, dass die Anschlüsse der Schläuche an der Waschmaschine und den Wasserhähnen fest angezogen sind und dass das Ende des Ablaufschlauchs ordnungsgemäß in den Abfluss eingeführt und befestigt wurde.
	Eventuell ist der Abfluss des Hauses verstopft.	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie die Hausleitungen. Möglicherweise müssen Sie einen Klempner rufen.
	Die Waschmittelschublade ist verstopft.	<ul style="list-style-type: none"> • Pulverwaschmittel können Verstopfungen in der Waschmittelschublade verursachen und dazu führen, dass an dieser vorne Wasser austritt. Entfernen Sie diese und reinigen Sie sie, auch die Öffnung der Schublade reinigen. Lesen Sie den Abschnitt Reinigung der Waschmaschine.
	Un sach g e m ä ß e r G e b r a u c h v o n W a s c h m i t t e l	<ul style="list-style-type: none"> • Verwenden Sie die richtige Menge Hochleistungswaschmittel.
	Die Waschmittelschublade geht kaputt	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie bei einer Neuinstallation, ob keine Risse an der Waschmittelschublade vorliegen.

	Probleme	Mögliche Ursachen	Maßnahmen
		Schlechte Verteilung der Beladung	<ul style="list-style-type: none"> • Verteilen Sie die Wäschestücke erneut und führen Sie einen Abpump- oder Schleudergang oder einen Spül- und Schleudergang durch. • Vergrößern Sie die Wäscheladung, wenn Sie eine kleine Ladung mit schweren Artikeln waschen. • Die Maschine verringert ihre Drehgeschwindigkeit auf 410 U/m. wenn sie Schwierigkeiten mit dem Gewichtsausgleich der Wäscheladung hat. Diese Geschwindigkeit ist normal.
Z u n a s s e Wäschestücke		Pumpe verstopft	<ul style="list-style-type: none"> • Lesen Sie das Kapitel zur Reinigung des Pumpenfilters.
		Überlast	<ul style="list-style-type: none"> • Das Trockengewicht der Wäscheladung muss unter 14 kg liegen.
		Der Ablaufschlauch ist verdreht oder falsch angeschlossen.	<ul style="list-style-type: none"> • Begradigen Sie den Ablaufschlauch und vergewissern Sie sich, dass die Waschmaschine nicht darauf steht.
		Der Hausabfluss ist vielleicht verstopft.	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie das Leitungssystem des Hauses. Möglicherweise müssen Sie einen Klempner rufen.
	Der Ablaufschlauch ist verstopft oder steckt zu weit in dem Abfluss.	<ul style="list-style-type: none"> • Vergewissern Sie sich, dass ein Luftraum zwischen Schlauch und Abfluss vorhanden ist. 	

Probleme	Mögliche Ursachen	Maßnahmen
Der Waschzyklus ist unvollständig oder der Timer läuft nicht.	Automatisches Verteilen der Wäscheladung	<ul style="list-style-type: none"> Der Timer fügt jedes Mal, wenn das Gleichgewicht der Wäscheladung wiederhergestellt wird, 3 Minuten pro Zyklus hinzu. Die Wiederherstellung des Gleichgewichts kann 11 bis 15 Mal erfolgen. Dies gehört zum normalen Betrieb. Unternehmen Sie nichts, die Waschmaschine wird ihren Waschzyklus beenden.
	Pumpe verstopft	<ul style="list-style-type: none"> Lesen Sie das Kapitel zur Reinigung des Pumpenfilters.
	Der Ablaufschlauch ist verdreht oder nicht richtig angeschlossen	<ul style="list-style-type: none"> Begradigen Sie den Ablaufschlauch und vergewissern Sie sich, dass die Waschmaschine nicht darauf steht.
	Der Hausabfluss ist vielleicht verstopft.	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie das Leitungssystem des Hauses. Möglicherweise müssen Sie einen Klempner rufen.
Laute oder ungewohnte Geräusche; Vibrationen oder Zittern	Der Ablaufschlauch ist verstopft oder steckt zu weit in dem Abfluss.	<ul style="list-style-type: none"> Vergewissern Sie sich, dass ein Luftraum zwischen Schlauch und Abfluss vorhanden ist.
	Das Gerät bewegt sich	<ul style="list-style-type: none"> Die Waschmaschine ist so konzipiert, dass sie sich um 0,635 cm bewegt, um den auf den Untergrund ausgeübten Druck zu verringern. Dieses Geräusch ist normal.
	Die Nivellierungsfüße haben nicht alle festen Bodenkontakt.	<ul style="list-style-type: none"> Drücken und ziehen Sie hinten rechts und hinten links an der Maschine, um zu prüfen, ob sie ausgeglichen ist und fest und gerade steht. Wenn die Maschine nicht ausgeglichen ist, verstellen Sie die Nivellierungsfüße so, dass sie festen Bodenkontakt haben und blockiert bleiben. Wenden Sie sich zur Behebung dieses Problems an Ihren Installateur.
	Falscher Waschzyklus	<ul style="list-style-type: none"> Öffnen Sie die Tür und verteilen die Wäsche erneut um. Um die Maschine zu testen, führen Sie Spül- und Schleudergang bei leerer Maschine durch. Wenn diese normal verlaufen, war Ihre Wäsche ungleichgewichtig verteilt.
	Pumpe verstopft.	Lesen Sie das Kapitel zur Reinigung des Pumpenfilters.

	Probleme	Mögliche Ursachen	Maßnahmen
Kein Strom/die Waschmaschine funktioniert nicht oder ist außer Betrieb		Die Waschmaschine ist nicht angeschlossen	<ul style="list-style-type: none"> • Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel fest an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist.
		Die Wasserzufuhr ist geschlossen.	<ul style="list-style-type: none"> • Öffnen Sie den Kaltwasserhahn so weit wie möglich.
		Der Leistungsschalter / die Sicherung steht auf der Position OFF.	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie die Leistungsschalter/ Sicherungen des Hauses. Sicherung ersetzen bzw. Leistungsschalter zurückstellen. Es wird empfohlen, die Waschmaschine an eine eigene, für sie vorgesehene Steckdose anzuschließen.
		Selbstüberprüfung des Systems	<ul style="list-style-type: none"> • Beim ersten Anschalten der Waschmaschine werden automatische Überprüfungen durchgeführt. Diese können bis zu 20 Sekunden dauern, erst dann können Sie Ihre Waschmaschine benutzen. Dies gehört zum normalen Betrieb.
		Übermäßige Beladung	<ul style="list-style-type: none"> • Das Trockengewicht der Wäsche darf 14 kg nicht überschreiten.
Risse, Löcher, Einrisse oder übermäßiger Verschleiß		Kugelschreiber, Bleistifte, Nägel, Schrauben oder andere Gegenstände wurden in den Taschen vergessen	<ul style="list-style-type: none"> • Leeren Sie die Taschen.
		Haarnadeln, Druckknöpfe, Ösen, scharfe Knöpfe, Gürtelschnallen, Reißverschlüsse oder scharfe Gegenstände wurden in den Taschen vergessen.	<ul style="list-style-type: none"> • Schließen Sie Druckknöpfe, Ösen, Knöpfe und Reißverschlüsse.
Die angezeigte Zeit ist falsch oder ändert sich	Dies ist normal		<ul style="list-style-type: none"> • Während des Schleudergangs kann es sein, dass das Gewicht der Wäscheladung ausgeglichen werden muss, um Vibrationen zu verringern. Während dieses Vorgangs verlängert sich die geschätzte Zeit, wodurch sich die restliche Zeit verlängert.

Probleme	Mögliche Ursachen	Maßnahmen
Nicht genug Wasser	Dies ist normal	<ul style="list-style-type: none"> • Bei Waschmaschinen mit Frontbeladung ist es im Gegensatz zu Maschinen, die von oben beladen werden nicht nötig, dass sich der Waschbehälter ganz mit Wasser füllt.
Die Waschmaschine stoppt oder muss neu gestartet werden oder die Tür ist verriegelt und öffnet sich nicht.	Pumpe verstopft	Lesen Sie das Kapitel zur Reinigung des Pumpenfilters.
Die Tür entriegelt sich oder die Maschine funktioniert nicht, wenn die Starttaste gedrückt wird	Dies ist normal	<ul style="list-style-type: none"> • Waschmaschinen mit Frontbeladung starten mit einer anderen Verzögerung als Maschinen, die von oben beladen werden und brauchen ungefähr 30 Sekunden, um das System zu prüfen. Die Tür verriegelt und entriegelt sich.
	Fehlerhafter Betrieb	<ul style="list-style-type: none"> • Öffnen Sie die Tür und schließen sie dann fest, drücken Sie dann auf Start.
Das Wasser gelangt nicht in die Waschmaschine und läuft langsam	Selbstüberprüfung des Systems	<ul style="list-style-type: none"> • Nach dem Drücken auf Start muss die Waschmaschine mehrere Systemüberprüfungen durchführen. Das Wasser fließt 60 Sekunden nach dem Drücken auf Start.
	Die Wasserzufuhr ist geschlossen.	<ul style="list-style-type: none"> • Öffnen Sie den Kaltwasserhahn vollständig.
	Die Siebeinsätze der Ventile sind verstopft	<ul style="list-style-type: none"> • Unterbrechen Sie die Wasserzufuhr und nehmen Sie die Wasserschläuche an der Rückseite des oberen Teils der Waschmaschine ab. Benutzen Sie zur Reinigung der Siebeinsätze eine Bürste oder einen Zahnstocher. Schließen Sie die Schläuche wieder an und öffnen Sie die Wasserzufuhr wieder.

	Probleme	Mögliche Ursachen	Maßnahmen
Knitterbildung		Falsche Sortierung	<ul style="list-style-type: none"> • Vermeiden Sie das Vermischen von schweren Artikeln (wie Arbeitskleidung) und leichten Artikeln (wie Blusen).
		Überlast	<ul style="list-style-type: none"> • Beladen Sie Ihre Waschmaschine so, dass die Wäschestücke genügend Platz haben, um sich zu bewegen.
		Falscher Waschzyklus	<ul style="list-style-type: none"> • Die Wahl des Waschzyklus richtet sich nach der Art der Stoffe, die Sie waschen möchten (insbesondere bei pflegeleichten Wäscheladungen).
		Wiederholtes Waschen in zu heißem Wasser	<ul style="list-style-type: none"> • Waschen Sie lauwarm oder kalt.
Matt aussehende oder vergilbte Wäsche		Nicht genug Waschmittel	<ul style="list-style-type: none"> • Verwenden Sie die richtige Waschmittelmenge.
		Verwendet kein Hochleistungswaschmittel	<ul style="list-style-type: none"> • Verwenden Sie Hochleistungswaschmittel
		Hartes Wasser	<ul style="list-style-type: none"> • Wählen Sie für die Wäsche die höchstmögliche Wassertemperatur • Verwenden Sie Wasseraufbereiter wie von der Marke Calgon oder installieren Sie ein Wasserenthärtungssystem.
		Das Waschmittel löst sich nicht auf	<ul style="list-style-type: none"> • Versuchen Sie es mit einem Flüssigwaschmittel.
		Abfärben	<ul style="list-style-type: none"> • Sortieren Sie die Wäsche nach ihrer Farbe. Wenn auf dem Wäscheetikett separates Waschen empfohlen wird, können nicht waschechte Farben enthalten sein.
		Falscher Gebrauch des Weichspülers	<ul style="list-style-type: none"> • Beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung des Weichspülers und befolgen Sie die Angaben für die Verwendung in der Waschmittellade.
Farbflecken		Abfärben	<ul style="list-style-type: none"> • Trennen Sie weiße und hellfarbige Artikel von dunklen Artikeln und waschen Sie sie separat. • Nehmen Sie die Wäscheladung schnell aus der Waschmaschine.
Falsche Was- sertemperatur		Die Wasserzulauf ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen.	<ul style="list-style-type: none"> • Vergewissern Sie sich, dass die Schläuche an die richtigen Wasserhähne angeschlossen sind.

Probleme	Mögliche Ursachen	Maßnahmen
Leichte Veränderung bei metallischer Farbe	Dies ist normal	<ul style="list-style-type: none"> • Wegen der metallischen Eigenschaften der für dieses Produkt verwendeten Farbe kann je nach Blickwinkel und Beleuchtung eine leichte Farbveränderungen sichtbar sein.
Schlechter Geruch im Innenraum der Waschmaschine	Die Waschmaschine wurde längere Zeit nicht benutzt, Sie haben nicht das empfohlene Hochleistungswaschmittel benutzt oder Sie haben zu viel Waschmittel verwendet.	<ul style="list-style-type: none"> • Führen Sie den Zyklus Basket Clean (Reinigung des Waschbehälters) durch. • Bei starken Gerüchen kann es erforderlich sein, den Zyklus Basket Clean (Reinigung des Waschbehälters) mehrmals durchzuführen. • Verwenden Sie stets nur die auf der Verpackung des Waschmittels angegebene Menge. • Verwenden Sie immer Hochleistungswaschmittel (hohe Waschleistung). • Nehmen Sie feuchte Artikel nach dem Beenden des Waschens immer schnell aus der Maschine. • Lassen Sie die Tür etwas offen stehen, um den Waschbehälter zu trocknen. Das Benutzen der Maschine durch Kinder oder in der Nähe von Kindern darf nur unter ständiger Aufsicht erfolgen. Lassen Sie Kinder niemals auf, mit oder in diesem Gerät oder anderen Elektrohaushaltsgeräten spielen.
Waschmittel tritt aus	Der Waschmittelbehälter ist nicht ordnungsgemäß eingesetzt.	<ul style="list-style-type: none"> • Vergewissern Sie sich, dass der Waschmittelbehälter ordnungsgemäß eingesetzt und vollständig hineingedrückt ist. Füllen Sie niemals so viel Waschmittel ein, dass es die Markierungslinie für den maximalen Füllstand überschreitet.

Probleme	Mögliche Ursachen	Maßnahmen
Nicht ordnungsgemäße Freisetzung des Weichspülers oder des Bleichwassers.	Die Waschmittelschublade ist verstopft.	<ul style="list-style-type: none"> • Reinigen Sie die Waschmittellade ein Mal im Monat, um Waschmittelrückstände zu entfernen.
	Der Weichspüler oder das Bleichwasser wurden über die Füllstandsmarkierung hinaus eingefüllt.	<ul style="list-style-type: none"> • Achten Sie darauf, die richtige Menge Weichspüler oder Bleichwasser zu benutzen.
	Problem an der Abdeckung des Weichspüler- oder Bleichmittelfachs	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob die Abdeckung des Weichspüler- und Bleichmittelschubfachs fest angedrückt ist oder ob sie nicht freigesetzt werden.

Wartung und Reinigung

Außen: Alle verschütteten Flüssigkeiten sofort abwischen. Mit einem feuchten Tuch abwischen. Nicht mit scharfen Gegenständen an die Oberfläche stoßen.

Umzug und Lagerung: Bitten Sie einen Wartungstechniker um die Entfernung des Wassers aus der Ablaufpumpe und den Leitungen. Lagern Sie die Waschmaschine an einem vor Unwetter geschützten Ort. Wenn Sie die Waschmaschine umstellen oder mit ihr umziehen, muss die Trommel mit den bei der Installation abzunehmenden Transportbolzen stabilisiert werden. Lesen Sie die Installationsanweisungen dieser Gebrauchsanleitung.

Längerer Urlaub: Achten Sie darauf, dass die Hähne der Wasserzufuhr geschlossen sind. Falls die Temperaturen unter null sinken könnten, entfernen Sie das gesamte Wasser aus den Leitungen.

Reinigung des Innenraums der Waschmaschine



Um den Innenraum der Waschmaschine zu reinigen, stellen Sie die Funktion **Reinigung des Waschbehälters** auf dem Bedienfeld ein. Für diesen Zyklus wird Wasser mit einem Zusatz Bleichwasser verwendet, damit Ihre Waschmaschine wieder sauber und frisch ist.



ANMERKUNG

Lesen Sie die folgenden Anweisungen vollständig durch, bevor Sie den Zyklus **Reinigung des Waschbehälters** starten.

1. Entfernen Sie alle Wäschestücke und Gegenstände aus Ihrer Waschmaschine und vergewissern Sie sich, dass die Trommel der Waschmaschine leer ist.

2. Öffnen Sie die Tür der Waschmaschine und gießen Sie eine Tasse oder 250 ml Flüssigbleichmittel oder ein anderes Reinigungsmittel in die Trommel.

3. Schließen Sie die Tür und stellen Sie den Zyklus **Reinigung des Waschbehälters** ein. Drücken Sie die Taste **Start**.

4. Wenn der Zyklus **Reinigung des Waschbehälters** läuft, wird die verbleibende Zeit auf der Anzeige angezeigt. Der Zyklus dauert 90 Minuten. Unterbrechen Sie ihn nicht.

5. Wenn der Zyklus beendet ist, lassen Sie die Gerätetür etwas offen stehen, damit

eine gute Belüftung gewährleistet ist.

Falls der Zyklus aus irgendeinem Grund unterbrochen werden muss, lässt sich die Tür nicht sofort öffnen. Öffnen Sie die Tür zu diesem Zeitpunkt nicht mit Gewalt, denn dieses könnte zu einem Überlaufen von Wasser führen. Die Tür lässt sich wieder öffnen, wenn der Wasserstand soweit gesunken ist, dass kein Wasser mehr auf den Boden läuft.

Sie können das Programm **Reinigung des Waschbehälters** durch Drücken der Taste **Start** zwischen den Zyklen unterbrechen. Auch ein Stromausfall kann den Zyklus unterbrechen. Bei der Rückkehr des Stroms wird der Zyklus dort fortgesetzt, wo er unterbrochen wurde. Wenn der Zyklus unterbrochen wurde,

vergewissern Sie sich, dass der Zyklus **Reinigung des Waschbehälters** vollständig fortgesetzt wurde, bevor Sie die Waschmaschine wieder benutzen. Wenn Sie die Taste **Start** (Stromzufuhr) während des Zyklus **Reinigung des Waschbehälters** drücken, wird der Zyklus nicht durchgeführt.

**ACHTUNG**

Führen Sie die Reinigung des Waschbehälters unter Zugabe von 250 ml (1 Tasse) Bleichwasser ein Mal pro Monat durch.

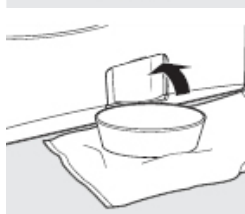
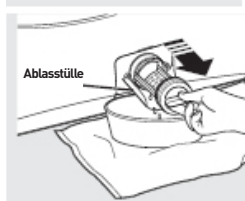
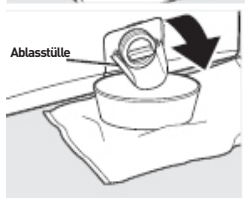
Wenn der Zyklus Reinigung des Waschbehälters beendet ist, kann das Innere Ihrer Waschmaschine nach dem Bleichwasser riechen.

Es wird empfohlen, nach dem Zyklus Reinigung des Waschbehälters eine Wäscheladung heller Wäsche zu waschen.

Deutsch Reinigung des Pumpenfilters

Durch die Frontbeladung der Waschmaschine können mitunter kleinere Artikel in die Pumpe gelangen. Die Waschmaschine verfügt über einen Filter, um die verlorengegangenen Artikel aufzufangen, damit sie nicht in den Abfluss gelangen. Um diese Artikel wieder einzusammeln, reinigen Sie den Pumpenfilter.

1. Führen Sie ein Geldstück oder einen flachen Schraubenzieher in den Schlitz der Klappe ein und öffnen Sie die Zugangsklappe.
2. Stellen Sie einen flachen Topf oder einen Teller unter die Zugangsklappe der Pumpe und legen Sie Handtücher auf den Boden vor der Waschmaschine, um den Boden zu schützen. Es ist normal, dass ungefähr 250 ml Wasser (eine Tasse) hinauslaufen, wenn man den Filter entfernt.
3. Ziehen Sie die Ablasstülle nach unten.
4. Drehen Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn und nehmen ihn ab. Öffnen Sie ihn langsam, damit das Wasser ablaufen kann.
5. Entfernen Sie Rückstände aus dem Filter.
6. Setzen Sie den Filter wieder ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn. Drehen Sie ihn gut fest.
7. Klappen Sie die Ablasstülle hoch.
8. Schließen Sie die Zugangsklappe.



Reinigung der Türdichtung

Öffnen Sie die Tür der Waschmaschine. Drücken Sie mit beiden Händen auf die Türdichtung. Entfernen Sie alle Fremdkörper, die sich in der Dichtung abgesetzt haben. Vergewissern Sie sich, dass keine Gegenstände die Öffnungen hinter der Dichtung blockieren.

Halten Sie die Türdichtung nach unten gedrückt und untersuchen Sie das Innere der Dichtung, indem Sie sie mit den Fingern nach unten ziehen. Entfernen Sie alle Fremdkörper, die sich in der Dichtung abgesetzt haben. Vergewissern Sie sich, dass keine Gegenstände die Öffnungen hinter der Dichtung blockieren.



Wenn sie die Reinigung der Türdichtung beendet haben, nehmen Sie ihre Hände weg und die Dichtung kehrt wieder in ihre Position zurück.

Reinigung der Waschmaschine

Bereich der Waschmittelschublade: In der Schublade können sich Waschmittel und Weichspüler ansammeln. Sie sollten die Rückstände ein bis zwei Mal pro Monat entfernen.

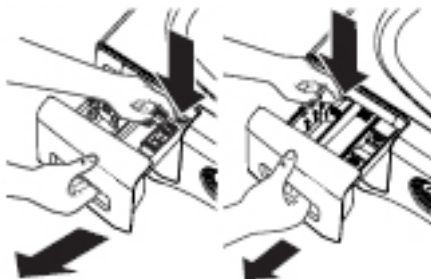
- Ziehen Sie die Schublade bis zum Anschlag heraus. Schieben Sie dann eine Hand in die linke oder rechte Ecke (je nach Modell) des Hohtraums der Schublade und drücken Sie fest auf den Arretierungszapfen und ziehen dabei an der Schublade.

- Entfernen Sie die Behälter aus den Fächern für Bleichwasser und Weichspüler und den Behälter für Waschmittel. Spülen Sie die Behälter mit heißem Wasser, um alle Waschmittelrückstände zu entfernen.

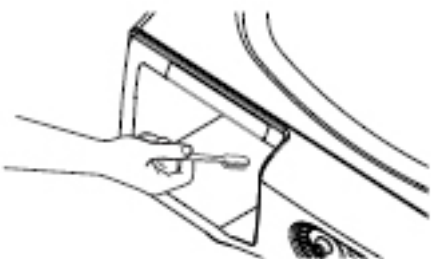
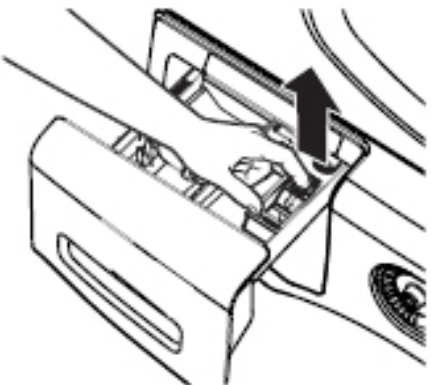
- Zur Reinigung der Öffnung der Schublade benutzen Sie eine kleine Bürste, um auch die Winkel zu säubern. Entfernen Sie sämtliche Rückstände aus den oberen und unteren Winkeln der Öffnung.

- Setzen Sie die Behälter wieder in die jeweiligen Fächer ein. Setzen Sie die Waschmittelschublade wieder ein.

Arretierungszapfen je nach Modell rechts oder links



Der Arretierungszapfen ist nur bei geöffneter Schublade zu sehen



Entsorgung Ihres Altgeräts

ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ABFÄLLEN




Dieses Gerät trägt das Symbol WEEE (Elektrisches oder elektronisches Altgerät), was bedeutet, dass es nach dem Ende des Lebenszyklus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern den örtlichen Sammelstellen zur Abfalltrennung zugeführt werden muss.

Abfallverwertung trägt zum Umweltschutz bei.

UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EG

Zum Schutz unserer Umwelt und Gesundheit müssen elektrische und elektronische Altgeräte nach den klar vorgegebenen Regeln entsorgt werden, die sowohl von Lieferanten als auch von Benutzern zu befolgen sind.

Daher darf Ihr Gerät, welches auf seinem Typenschild oder der Verpackung mit

dem entsprechenden Symbol  gekennzeichnet ist, keinesfalls in einer öffentlichen Mülltonne oder im Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer hat das Recht, das Gerät den örtlichen Abfall- Sortierstellen zum Recycling oder zur Wiederverwendung zu anderen Zwecken im Sinne der Richtlinie zu übergeben.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 1 an à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 1 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

GARANTIEBEDINGUNGEN

DE

Für dieses Produkt wird ab dem Verkaufsdatum* eine Garantie von 1 Jahr für Mängel infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern gewährt. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die durch falsche Installation, Handhabungsfehler oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

*gegen Vorlage des Kassenbelegs.

Importé par / Geïmporteerd door / Importiert durch

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

www.electrodepot.fr



La mise sur le marché de ce produit est opérée par ELECTRO DEPOT qui s'assure de la conformité du produit aux exigences applicables.

Het op de markt brengen van dit product wordt behandeld door ELECTRO DEPOT, dat de conformiteit van het product met de geldende regels verzekert.

Dieses Produkt wird von der Gesellschaft ELECTRO DEPOT auf den Markt gebracht, welche die Übereinstimmung des Produkts mit den geltenden Anforderungen garantiert.

Made in PRC